

# El Gráfico

## NÉLIDA DEL ROSCIO

Recordswoman argentina absoluta en 100 y 200 metros estilo espalda con 1'18"3 y 2'45"0





Pero Don Juan!  
Si le pido **Bizcochos**  
se supone que son

**CANALE!**

No olvide, señora,  
que Don Juan  
también tiene  
estos productos  
**CANALE**

**P**uré de Manzana CANALE,  
elaborado con manzanas especialmente  
seleccionadas, está hecho con la misma  
esrupulosidad con que usted  
lo haría para los suyos. Eso, y su  
suavidad al paladar, lo hace preferido  
para deleite de grandes y chicos!  
Y cuando quiera variar, regálese con  
Dulce de Guayaba CANALE...  
¡es el sabor que tanto gusta en dulces!



Bizcochos • Bizcochos de Miel • Pan Dulce Especial  
(Calidad Extra) • Extracto Doble y Triple Concentrado  
de Tomate • Mermeladas • Sidra • Frutas al Natural •  
Tomates Pelados • Pimientos Morrones • Salsa Ketchup •  
Ravioles en Salsa de Tomate • Vinos



## ENTRE PROVINCIANOS

Los santafecinos ganaron a provincia de Buenos Aires por 52 a 45. Como siempre, los ganadores están en primera línea, aunque en este debut no jugaron a su nivel. Torcuato Vio y Bruno Varsani, números 6 y 3, respectivamente, backs de Santa Fe, dominan su tablero. Vio ha logrado retener la pelota que un jugador de Buenos Aires maniobra. De este campo, en el que intervienen los seleccionados del interior y Capital, caldrán los hombres que irán a Helsinki. El juego en general es bueno, sin nuevas figuras destacadas, los equipos son parejos y saben hacer goles.





Vinieron a la Capital para jugar un torneo organizado para poder ver los mejores jugadores del país y decidir entonces quiénes debían y quiénes no debían ir a Helsinki, a la próxima Olimpiada.

Esa es la razón de que se encuentran en esta ciudad los combinados de Rosario, Santa Fe, Mendoza, Entre Ríos, Buenos Aires, Santiago del Estero, Cór-

*Arriba: Del match que Federación ganó a Mendoza por 56 a 35. Pagliari, el este capitán, en su marcación, siempre estricta, de un adversario. Der.: Equipo de la Federación: C. y R. González, Furlong, Barrera, Rodríguez Lamas, Bernárdes, Pagliari, R. Vian, Bertotti, Monza, Rochaix y Nuré.*

# PARA ELEGIR A LOS OLÍMPICOS

Por CARLOS FONTANARROSA

doba y Tucumán, quinceos, con los seleccionados de la Federación y la Asociación porteñas, juegan noche tras noche en el Alameda de la Juventud y también en el Luna Park. Cuando escribimos esta nota se habían jugado cinco fechas; han debutado todos los equipos, pero la parte seria, esperada, es decir, los encuentros entre los porteños y los santafesinos, no ha ocurrido todavía. El interés del campeonato empieza y termina en estos partidos, ya que son los mejores cuadros y

donde se encuentran la mayor cantidad de jugadores que pueden pretender hacer ese hermoso viaje.

De esos cuatro equipos principales, Rosario, Federación y Asociación porteñas y Santa Fe, ha sido el team de la Federación el que mejor actuación ha cumplido hasta ahora. No solamente por los triunfos obtenidos (59 a 34 contra Entre Ríos y 56 a 35 contra a Mendoza), sino porque no parece un seleccionado, sino un fuerte equipo de club, acor-



tumbados a jugar entre sí, y con el pleno conocimiento de cada compañero. Ahora que escribimos estas palabras nos damos cuenta que en realidad esa representación porteña se basa en "Parque", con el agregado de Ricardo González, un primer término, que también está acostumbrado a la compañía de Furlong, Vian y Monza. Con este "cimarrón" cualquier equipo será bueno y se armará con facilidad. Esacientemente al revés de lo que sucede con la Asociación, donde una colección de nombres de jugadores importantes juegan sin poder armarse.

Rosario, con renovación en sus filas, con ataque pero sin defensas, corre un poco a la deriva,

*En el debut de los santafesinos contra los bonaerenses, triunfo de Santa Fe por 52 a 45. En la ocasión, Varani provoca retención. En su segundo partido jugaron mucho mejor y consiguieron el interés con que se esperaba su presentación. Ganaron a Tucumán por 56 a 33.*

EL GRÁFICO



El equipo argentino con su entrenador Caballero. No produjo en sus partidos ya consolidados lo que se esperaba de ellos. Juegan en este equipo: Venturi, Battilana, Brown, Gianni, Basel, Del Vecchio, Lozano, Camerlano, Carriello, Tonolo, Radai y Schime. La serie de encuentros decisivos dejó la última palabra.

tal como lo mandan sus delanteros. Ha sufrido una lesión de Venturi, que no jugó en el último encuentro frente a Córdoba, y donde se notó la insuficiencia defensiva, pues el team cordobés estuvo a punto de ganar; un verdadero lazo, al que todavía no pueden pretender los machuchos que tienen en Andriani,

un comandante que sabe jugar.

Los representantes de la ciudad de Santa Fe, con un equipo completo, jugaron sus dos partidos de distinta manera: contra Buenos Aires, sin lucimiento, por el contrario, con esfuerzo, y contra Tucumán con lucimiento y sin esfuerzo. Como para dejar tranquilos a los que confían en la



Del match entre Santiago del Estero y Buenos Aires. Triunfo de los primeros por 46 a 45, con un lead en los últimos dos segundos. Buenos Aires tiene un plantel parejo, con las figuras de Rodríguez, activo y fuerte jugador, Canetti y Ojeda. Santiago, con las características que muestra desde hace años y casi con los mismos hombres, se hace siempre digno de la simpatía y el apoyo popular.



consagratoria actuación de este equipo que cuenta con varios cracks y que viene preparado cuidadosamente, con una campaña anterior notable, en la que se cuentan varios triunfos sobre seleccionados porteños y tras en su valija esa antigua condición de los equipos santafesinos: que son tan buenos afuera como adentro, en su ciudad como en cualquier ciudad. Tenemos ahora la posibilidad de ver frente a frente, a Capital y Santa Fe. En estos momentos el equipo de la Federación, sobre todo, marcha a un paso muy distinto que el que tenía hace unos meses cuando jugó.

La Asociación ganó sin convencer. Un plantel que tiene que jugar más de lo que hasta ahora ha mostrado no logra encontrar el ritmo del juego. Garza trata de imponer el liderazgo de Rodríguez, buen elemento bonaerense.





*Equipo de la Asociación de Basquetbol, con J. Pérez, Poletti, su entrenador Paco del Río, Udet, López, Gerard, Bonatti, Gestoso, Gazzó, Léva y Trama. Dos presentaciones opacas, hasta este momento. Abajo: Del match Santa Fe-Buenos Aires. Vio, figura de los santalecinos, avanzaba al dribling de un rival.*

son en Rosario, contra Santa Fe. Ahora, además de contar con Furlong, están todos a punto, veloces, ancestradores. En Rosario, daban "frio", en estos momentos provocan el aplauso. En Rosario los silbaron porque no podían hacerse reconocer como campeones mundiales; ahora son dignos campeones. Nos alegramos con la idea de que se dilucide una cuestión que viene de lejos, y sobre todo porque será lucha de categoría superior. En la Asociación, que parece haber entrado en el campeonato con el pie izquierdo, hay, repetimos, jugadores como Gazzó, Gerard, López, Udet, Léva, Gestoso, Trama, Pérez, Poletti, etc., capaces cada uno de ellos, pero que formaron hasta el presente un equipo desarticulado, donde nadie se busca, donde todos juegan su partido. La condición de crack se logra cuando se es capaz de armar, cuando se persigue el go de la mejor manera y no siempre por sí mismo, que puede ser lo peor, cuando se mira al cesto y al compañero. Esa forma de jugar de la





*Garabé, el largo centro de Asociación, que ha jugado bien cada vez que entró, que no fueron muchas las veces, y Rodríguez, de Buenos Aires, se traxeron en la lluvia de uno de los cuartos. Ese equipo ha perdido sus tres partidos y no ha jugado tan mal como lo hacen suponer esos resultados.*

Asociación irrita al público y a los mismos jugadores. Además, parece mentira que con la potencia que tiene gane los partidos con lástima. Es que están rindiendo por la mitad de sus posibilidades. El equipo estuvo para ser bien constituido, no se juntaban los hombres que armonizaran.

Los equipos del interior son parejos, sin figuras nuevas de gran vuelo, pero de buen tipo de juego. La mayoría saben hacer goles. Es difícil dar a conocer la exacta capacidad de cada uno porque han realizado muy distintas actuaciones. Después de algo bueno se despachan con una contradicción y lo que podíamos elogiar se cambia por la duda. De todas maneras, Tucumán, que sufrió la trista circunstancia del holo, ya que su delegado Beckmann, en momentos que sacaba los pases de vuelta a su provincia, fué víctima de un síncope, tuvo que deshacerse de esa impresión y salir a jugar al día siguiente nada menos que frente al seleccionado de la Asociación, que en los papeles aparecía como seguramente superior. Tucumán jugó muy bien; con la mitad de física, se movió con gran rapidez y tiró desde toda posición. A pesar de la derrota los "chango" tucumano se llevaron al epulso. Poco después juega contra Santiago del Estero, que tiene, como siempre, a Lledó, Escobar muy eficiente, y Sarantica, y pierde sin mucho mérito.

*Seleccionado de la ciudad de Santa Fe. Juegan en él: Vio, Varani, Piedrahíta, Bursaglia, Loyarte, Lortice, Perella, Musio, Martini, Rosetti, Olivera y Virgilio. Les dirige H. Ponca. Viene como juez F. De Luca.*

## RESULTADOS GENERALES

1ra. Fecha: Rosario 51, Mendoza 51; Santiago del Estero 46, Buenos Aires 45.

2da. Fecha: Santa Fe 52, Buenos Aires 45; Mendoza 63, Córdoba 48.

3ra. Fecha: Federación 69, Entre Ríos 34; Rosario 51, Córdoba 48; Asociación 49, Tucumán 47.

4ta. Fecha: Asociación 54, Buenos Aires 46; Santa Fe 56, Tucumán 33; Federación 56, Mendoza 35.

5ta. Fecha: Santiago del Estero 46, Tucumán 43; Entre Ríos 48, Córdoba 35.





# EMPEZARON MUY BIEN

## LOS PUGILISTAS ARGENTINOS EN EL CAMPEONATO LATINOAMERICANO

**S**olamente a las dos primeras reuniones del XXIV Campeonato Latinoamericano de Boxeo nos referiremos en este comentario, pues son las únicas que podemos abarcar hasta el momento de cerrar la presente edición. Aunque muchas son las alternativas que han de registrarse en el transcurso de la semana, y bien sabemos que suelen producirse sorpresas de distinta índole, lo hecho es vos comienza por los representantes argentinos es digno del mayor elogio.

De un equipo en el que abundan las figuras nuevas, carentes de experiencia para intervenir en torneos de esta importancia, no se puede exigir más que un buen desempeño. Y ocurre que en las dos reuniones iniciales nuestros muchachos se han superado, con lo cual respondan al juicio que nos permitiríamos emitir cuando recordamos que modestos boxeadores, tradicionalmente, se agrandan en los campeonatos internacionales, así se realicen aquí como en el extranjero.

En la sesión inaugural, cumplida el 5 de febrero en la Plaza de Toros Acho, de Lima, se presentaron cuatro boxeadores argentinos, de los cuales ganaron tres y

perdió uno, precisamente el campeón panamericano Oscar Galardo, ahora en la categoría medio mediano, a quien lo superó el chileno Edmundo Montoro. En cambio nos proporcionaron sendas satisfacciones el mozo Julio Buggione, vencedor del brasileño Ernesto Carneira; el pluma Angel Leyes, que derrotó al uruguayo Renato Smidje, y al mediano liviano Oscar Pérez, que dejó fuera de combate en la primera vuelta al peruano Angel Sánchez, vale decir que eliminó de entrada a uno de los rivales más difíciles, porque bien se sabe de qué ventajas goza todo pugilista que actúa en su propia casa.

Otras tres victorias se anotó el conjunto argentino en la segunda reunión, cumplida el día 9. En peso gallo, el veterano Rómulo Pérez superó con amplitud al uruguayo Orantes Roselló. El liviano Néstor Savino, una de nuestras más firmes esperanzas, respondió de entrada con su victoria sobre el chileno Ojeda, y en peso pesado el cordobés Víctor Sartor, de lo mejor que ha surgido últimamente en esta categoría, elaboró una clara victoria frente al brasileño Francisco de Assis.



Néstor Savino, el peso liviano que inició su actuación en Lima con un meritorio triunfo sobre el chileno Ojeda. Abajo: el equipo argentino: Buggione, Pérez, Leyes, Savino, Galardo, Frassinetti, Pérez, Maturana, Pacenas y Sartor, en ese orden de derecha a izquierda.





# Un "seguro de vida" para su bebé... ¡Inmunización!



Unir con su vigilancia y el bebé con sus cuidados, pueden levantar una verdadera granada protectora de su hijo.



La inmunización contra estas enfermedades protege a su niño durante las épocas críticas.



La inmunización es una manera tan fácil de proteger a su hijo!... Solicite de su médico que le demuestre cuánto sabe.

Cómo se ha logrado disminuir considerablemente la mortalidad infantil. Hoy gran número de niños se salva de la muerte ocasionada por la tos ferina, la difteria y la viruela. Gracias a la inmunización los médicos pueden ahora prevenir estos terribles azotes infantiles... ¡En sólo una generación han logrado disminuir casi en un 50 % el promedio de mortalidad de estas enfermedades! Pero como muchas madres no comprenden la vital importancia de la inmunización y no hacen vacunar a sus niños la viruela y la difteria continúan siendo una amenaza.

Tenga siempre a la vista la Tabla de Inmunización que aparece abajo; le recordará las fechas en que debe vacunar a su niño:

ENFERMEDAD	FECHA DE INOCULACION
Tos ferina	Entre los 3 y los 6 meses.
Viruela	A los 6 meses o antes. Repítase cuando empiece a asistir a la escuela.
Difteria	Entre los 6 y los 9 meses. Repítase entre los 18 y los 24 meses, cuando empiece a asistir a la escuela y a los 12 años.

¡La punta de una aguja puede salvar una vida! Estas inyecciones, que apenas se sienten, pueden salvar la vida de muchos niños... le evitan a las madres muchas horas de inquietud y sufrimiento. Pero el momento oportuno de inmunizar a su niño es a los pocos meses de nacido... ¡No espere a que sea "mayorcito"! La inmunización es el mejor "seguro de vida" para proteger la vida de su niño... ¡y el más económico! Estudie la Tabla de Inmunización que aparece a la izquierda. Consulte a su médico sobre estas inmunizaciones... ¡No pierda tiempo!

• Este es un anuncio de una serie dedicada a los problemas de higiene y salud pública. Al leerlos, apreciará usted cómo la cooperación estrecha con su médico no sólo puede proteger sino mejorar su bienestar físico y mental, permitiéndole disfrutar una vida más larga y sana.



**SQUIBB**  
PRODUCTOS FARMACEUTICOS  
DESDE 1836



Carlos Duarte finaliza victorioso delante de Jacobo Ulrich, cubierto casi totalmente por el jor de llegada, que aparece en primer plano. Simultáneamente hace su entrada en el velódromo, por la parte superior, el grueso del pelotón, del que ya varias máquinas han rebasado el ángulo de enfoque del compañero Kikuchi. Abajo: el vencedor alivia su fatiga con un oportuno trago refrescante

## LA SUPO BUSCAR

Carlos Duarte ganó la Doble San Miguel en lucida acción personal

**M**ás de un centenar y medio de competidores tomaron la partida en la 5ª Doble San Miguel, de River Plate, prueba reservada a tercera y cuarta categoría (las planillas de inscripción registraron 199 anotados). La marcha tuvo desde el comienzo una rapidez que no había de ceder hasta el regreso al velódromo. Más de 37 kilómetros de promedio horario ilustren con fidelidad en ese aspecto. Se hizo difícil romper tan grueso lote. Pero luego de una sucesión de arranques cortos que no alcanzaron a prosperar se produjo entre Don Torcolato y San Miguel la alternativa básica de la carrera. Escaparon Ulrich, el platense Negri y De Santa. El pelotón se dejó estar. Los peloteros conquistaron 800 metros que de pronto se manifestaron en 1'50" por reloj. Una buena ferocidad había paralizado al pelotón por espacio de un minuto no José C. Paz. Los tres escapados perdieron de vista a sus perseguidores. Pero entre Pacheco y San Fernando el Comisario Deportivo ordenó la detención de los peloteros por espacio de un tiempo equivalente que compensara la eventual pérdida de distancia del pelotón. Los 1'55" se redujeron a todo esto a menos de 50 segundos, ya que algún terreno había descontado la persecución del lote. Así se llegó a San Fernando. Otra carrera crecida. Y

nueva detención de los peloteros, que al cabo de 33 segundos de espera tiraron con ellos al grueso de la retaguardia, a todo esto ya entrado hasta reducirse a unos 50 hombres. Al cabo de 1'25" de paralización, contados a partir de la detención de Ulrich, Negri y De Santa, resudan estos su marcha. El pelotón debe quedar allí por espacio de 33 segundos más. Lo que sólo se logra con grandes esfuerzos por parte de los jueces, insuficientes peso a su cantidad y voluntad para impedir que de aquí y de allá se les vuelen corredores que en el empujamiento propio de la lucha no oyan al saben razones para seguir esperando al cumplimiento de esos 33 segundos. En tanto van llegando más resagados que entre el empujamiento de corredores, vehículos, voces de aquí, explicaciones de allí y protestas de allá se van reincorporando al pelotón sin que los jueces puedan hacer materialmente nada para controlar, uno por uno, a quienes se van beneficiando por esas circunstancias. La conclusión es tan grande para sujetar a los primeros no llegar que se hace poco menos que imposible advertir el arribo de todos los que siguen llegando. No alcanzan los jueces por las todas los recursos disponibles. Eso, como siempre, es un stallo de confusión. Por fin pa-



EL GRÁFICO



En los 33 segundos y como fue  
sus conativas resucitando la marcha  
los integrantes del credo políti-  
co. Allí se van los que efectiva-  
mente venían en el lote y además  
unos cuantos que no estaban en  
el. Pero quedan, por descalifica-  
ción, Domingo Ferraro y Víctor  
Bianchi, los dos desdibujados  
que a mantenerse los remedios.  
Además siempre los tres de-  
teros. En esas circunstancias es  
que nace del pelotón Carlos Duar-  
te, coquetero de Rincón y ele-  
mento conocido a través de al-  
gunos americanos en pareja con  
Roberto Bianchi. Se va solo. Na-  
die lo busca. La diferencia con  
los punteros es enorme y a la al-  
tura de Martínez, en la bajada de  
parís' Duarte toma contacto con  
la guardia. El pelotón queda  
a 500 metros. Llegando a River  
se aproximan peligrosamente a  
cuatro distantes, vuelan entre  
sustentos su posición o esperar al  
gamba se en un solo grupo como  
en rezagados. Estos aparecen  
en Obras Sanitarias materializan-  
do en 400 metros. Serán 400 metros  
pero ya está el velódromo a la vista.  
Jirón entre de cabeza con Duar-  
te a rueda. Levanta al sprint  
pero pasa ya librado de la  
rueda de Negri y De Santis, y  
por varias razones hace suya la  
victoria.

[illegible]

Ne perdamos de vista la unidad de las

alternativas que integran el cumplimiento de las regulaciones con las preferencias de los consumidores. La mayoría de los consumidores "admiten que la información de contenido sobre presencia de pesticidas es muy deseable, pero que puede perjudicar a la industria". La mayoría de los consumidores se opone a la prohibición de pesticidas que los agricultores ya están utilizando y a la prohibición de pesticidas que los agricultores ya están utilizando y a la prohibición de pesticidas que los agricultores ya están utilizando.

David E. Russell

CAS E CAC (N E MA.

7 Carlos Duarte 3º 83 Arns, ex 2 Inezes da Mafreira, Pomerio  
7+443 Edmundo Henrique 2º 6 Jumbo Ulrich 3º 3 Juan Carlos  
Segre 4º 4 + Rolando De Santos 4º 2 Indus e Maria Teresa  
5 Humberto Aguiar 3º 6 Antonio B. Pereira 3º 11  
Luis de Azevedo 4º 10 + Roberto Capocasa 3º 9 Oswaldo Rossi 3º  
10 Moyses Mendes 4º 13 13 Salomão A. Herrera 4º 12 Carlos  
Urrutia 3º 3 Emilio S. Pinha 3º 14 Juan Carlos Casado 4º  
3 + Herber Berroa 3º, todos a uma volta de pista de los cuarenta  
cruceros, clasificadas

ACTY VJAD C 374

Febrero 27: GARABITO CICLES CLUB, DE MOREMO (F.C.N. D.F.S.) IVº GRAN PREMIO ALTERNATIVO PALAZZO, 100 KILOMETROS PARA LEMES, a las 8 horas  
 Club Unión y Libertad, de Topy 1944 Villa Castellón Arellano, las 2 horas para salir a partir de las 8 horas  
 Febrero 28 Club La Verdad, de Primavera 97 Villa Mañabo, Puerto de Matanzas 150 Km, para las 2 horas desde las 8 horas  
 Club Unión y Libertad, de Topy 1944 Villa Castellón Arellano, las 2 horas para salir a partir de las 8 horas  
 Hogar Social General Perón, de Bermejo 130 Km, para las 2 horas desde las 8 horas  
 Federación, a las 8 horas

[illegible]

# AYER, HOY Y MAÑANA DEL BOXEO ARGENTINO

Fiesta de emoción en el 20° aniversario del Luna Park

No nos vamos a olvidar de este 6 de febrero de 1952. Festejaba el Luna Park su 20° aniversario, pero la celebración fue para todos, especialmente para quienes desde hace más de veinte años actúan en el ambiente del pugilato. Aunque la sensación "exterior" la constituía, desde luego, la presencia del gran campeón, Georges Carpentier,

y aunque se preparó un programa "encuentro de peleas entre aficionados y entre profesionales, a cual respondió ampliamente al propósito perseguido, quienes andábamos cerca de diez vivimos una sensación de emociones muy raras. Es que volvimos a encontrarnos con caras de antiguos amigos a quienes desde hace de mucho tiempo no veíamos. Toda a las

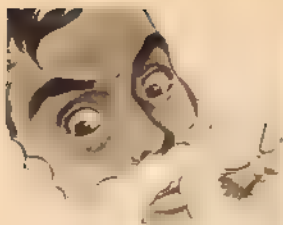


Figuras inolvidables de la historia pugilística argentina desfilan en el mítico Luna Park. En la foto de arriba, dos exhibistas de alta calidad: Raúl Lardín y Alcides Gundolli. A la izquierda: el dueño de casa, don Samuel C. Pace, acompañado por el doctor Rodolfo G. Valenzuela, presidente de la Confederación, el coronel Pascucci, abogado del Presidente, Carpentier y Firpo.



Georges Carpentier recibió una clamorosa ovación cuando subió al ring del Luna Park con el propósito de actuar como refuerzo en la pelea de Bishop y Romero. Emocionado, al título de Francia hizo uso del micrófono para decir que nunca olvidaría esa noche y que la guardaría como una de sus más hermosos recuerdos. A la izquierda: Juan José, Vicente Cardan, Juan Prieto, Félix Spadaro, Pedro Mancini, Fernando Villalba y Calvin Rasmussen, con Francisco





*Es posible...  
que de tan poca  
crema salga tanta  
espuma?...*



Un puntito de INGRAM'S brinda olas de espuma refrescante que permiten una afeitada perfecta. INGRAM'S es la más completa de las cremas de afeitar porque ablanda la barba y afeita a fondo rápida, suave y económicamente y además actúa como una suavizante loción para el cutis.



*Escena del match entre Adalberto Ochoa y Alfonso Soriano, que fue muy bien ganado por este último.*

toras viviente del boxeo argentino estaba ahí. Algunos engañados mucho como Juan R. Páthony y el "gaucha" José González, pero otros se mantuvieron firmemente bien como Alcides Gandolfi, Héctor, apenas conocido, Rami, Lázaro, con aposturas de campeón, o José Suárez Franco, "la siesta del bajo Belgrano". Precisamente cuatro de los profesionales que actuaron en el primer espectáculo de boxeo realizado en este Luna Park se encontraron veinte años después. Suárez Franco con Patheux y Eduardo Corti, con Emilio de Rittus. Muy bien los cuatro, solo que ahora los acompañaban sus esposas y sus hijos. Ahí caminamos abrazos y palabras con Félix Spósito, Pedro Marín, Kayen, Videllita, Anselmo Coarita, Carleto Castanera, Blanton, Trías, Resprea y hasta con el pesado Justo Prieto, a quien ya no nos atrevíamos a decirle como entonces, "comebambas".

Ismael Pace, radiante de felicidad, repartía sonrisas y abrazos, con los muchachos de an-

Las geniales ocurrencias de Kid Cachetada, que tuvo un rival de buen espíritu en Miguel Luchessi hicieron reír a Carpentier.



# Punteros en Rendimiento

## ACUMULADORES



Tres productos de inmejorable calidad elaborados por la Fábrica Argentina de Acumuladores Willard, la más importante de Sudamérica.



**Ostillo Bocci S.R.L.**  
CAP. S. 1.350.000.-  
Bvd. MITRE 2060-64 DS. AIRES



Kayen, Vitálba, Arnaldo Cesares, Ismael Pace, Gandolli Herrera, Carlos Costaneros, Juan C. González, Rellly, Sae, Soarez Franco y Lerdini

tes, en tanto cumplimentaba a las autoridades presentes y a los invitados especiales.

En el espectáculo propiamente dicho fue número destacado, naturalmente, la actuación de Carpentier como referee, su cuyas funciones demostró su dominio del ring, su elegancia y, especialmente, su buen gusto. No quiso "robarse" el espectáculo. Los combates fueron discretos, en general desaliados como expresión de calidad el romero Oscar Pitta, llamado a ser figura de primer plano como auténtico maestro del ring, Kid Cachetada, y como grata sorpresa, Adalberto Ochoa, cuyo triunfo sobre Alfonso Senatore es índice auspicioso por más que el ex boxeador no posea ya a potencia de antes.

La hermosa fiesta recordatoria contó además con la simpática intervención de los primeros "speakers" que actuaron en nuestro medio: Carlos Inguenya y Autor Aramburu, a quienes en varias oportunidades cedió el micrófono Miguel Barra. Concluido el espectáculo, se prolongó la reunión en un brindis motivado



El ex campeón uruguayo Alfredo Bizarro con el caballeresco Alejandro Trías.

Cuando se inauguró el Lupa, en 1932, actuaron estos dos hombres Eduardo Corti y José Suárez Franco, a quienes acompaña el hijo de este

con recuerdos. Y cuando, próxima al año del día siguiente, empezaron las despedidas muchas veces se escuchó la misma frase "Por otros veinte años". Hasta 1972.

Junto a Ismael Pace trabajaron tan grato acontecimiento sus colaboradores de antes y de ahora: don Eugenio Molina, Enrique Rodríguez, Felipe Barbero, Andrés Scotti es "pibe" Canaño, Adolfo y todos los que, diariamente, trabajan en la continuación de la obra que don Domingo Pace iniciara en el viejo Luna Park y que su hijo Ismael ha ido agrandando con la voluntad e ineludible colaboración de Pepe Lectura, cuyo nombre y el de José Canaño fueron recordados por todos los que asistieron a la inauguración de este gran estadio veinte años atrás.



Andrés Scotti, boxeador de antes y amigo de siempre, es una de las figuras más apreciadas en el Luna Park. A la izquierda: Juan María Fariña y José Frías González, los ases del volante, saliendo a Luis Ángel Firpo. En primer término, Delfor Fanón.



TRANSMITE EL TELEGRAFISTA:

¡Atención! Noticia urgente!  
¡Manden BRANCA prontamente!



CUANDO SE DICE "FERNET", SE DICE...

**BRANCA**

*(Único en el mundo).*

YA SEA PURO, O CON VERMOUTH, MENTA, PIPERMINT CAFE, O AMERICANO, FERNET - BRANCA SIEMPRE "CAE BIEN".  
15 FEBRERO, 1982

# DOS RESULTADOS Y OTRA ESPERANZA



*La semana dió para poco — Pensemos en los triunfos de River y Racing*



O mucho nos equivocamos o de todas estas giras de equipos argentinos realizadas durante la temporada de receso 1951-1952 sólo van a quedar en pie, para la historia, dos performances: la de River Plate frente al Manchester City en Inglaterra y la de Racing contra el Fluminense. Esos sí son resultados que hacen honor a la mayor tradición del fútbol argentino. Y vale la pena insistir en el tema, sobre todo si tenemos en cuenta que los acontecimientos de la semana anterior nada agregan de positivamente bueno a lo que hasta ahora se lleva realizado. Gensarle a un equipo suizo en Inglaterra es hazaña primigenia del deporte argentino. Y tiene el doble valioso significado de que fue lograda en primera instancia, es decir, sin antecedentes de contrates sufridos por cuadros de club, ya que solamente contabilizó con el recuerdo de lo hecho por un seleccionado nacional en mayo de 1951. A River Plate, para, la corresponde esa enorme satisfacción y ese limpo orgullo. Ha conformado, desde luego, el resultado, pese a que supongamos que puede haber sido más amplia la diferencia — en la segunda etapa no hubiese afluído un tanto en su entera atleca el conjunto de la franja roja; pero lo que alegra sin reticencias es la constancia de que los futbolistas argentinos ofrecieron un espectáculo de calidad, una plausible demostración de habilidad, una cabal expresión de lo que es y vale el fútbol nuestro, donde la destreza es tanta que puede romper cadenas, ganar y destruir todo en su paso. No integre tanto tres triunfos en cualquier otra parte del mundo como una sola victoria en Inglaterra, porque ahí no caben

*Armas, el arquero de Blahfeld, en acción durante una de las finales contra Racing. El equipo vicecampeón perdió en México y ganó en Lima. Derecha: Sosa y Benítez del Boca Juniors, que ganó y perdió contra el Colo-Colo.*



*García Pavia, capitán de Racing, sale al encuentro de Orlando durante el partido en que los campeones argentinos se impusieron a los campeones cariocas, en Rio, por 3 a 2.*

FRESQUITOS LOS DÍEZ



DEDOS DE LOS PÍES!

ODO-RO-DO  
Polvo  
Antisudoral  
INDUSTRIA ARGENTINA  
MARCA 1935 100 grs.



Polvo Antisudoral ODO-RO-NO se espolvorea abundantemente en los pies, y las demás partes del cuerpo donde se ocentúa la transpiración; dentro de los zopales, etc. No perjudica la ropa, no irrita la piel. Es eficaz y refrescante, como todos los productos ODO-RO-NO.

NORTHAM WARREN ARGENTINA

distracciones e improvisaciones. Los ingleses son en el fútbol como en todo: astutos, previos, organizados, serios. Repetimos, pues, sin temor de ser corregidos ni chispeantes, nuestro elogio al desempeño de River Plate en Inglaterra, porque ganó y porque jugó bien, sin dejarse arrastrar por tácticas torcidas a las que respetamos pero no tenemos por qué adoptar.

\*\*\*

Agregamos a este notable triunfo de River en Inglaterra el alucorante argumento de lo que sobre el equipo de Yacano han escrito los periodistas de Francia y de Italia. En este aspecto tenemos que insistir en lo que concierne a la calidad del espectáculo ofrecido por los futbolistas argentinos. No hay reticencias en los elogios que dedican los cronistas europeos al juego de los riverplatenses. Los tratan de artistas, de melobristas, de maestros. Y eso que no lo han visto en su medio, sino en climas y terrenos totalmente opuestos a lo que es habitual en ellos. Desde aquí con esa exigencia que despierta la mejor intención, nos quejamos de una sola cosa: de que se le hagan tantos goles en contra. Perseverar que la defensa no ha rendido tanto como la delantera. En casi todos los encuentros le han hecho tres goles. Pero veámoslo, en cambio, hacia el reconocimiento de esta sistemática conclusión: River Plate ha perdido un solo match en toda la gira y ese fue el primero, recién llegado y sobre terreno fangoso. Corresponde al Atlético de Bilbao el orgullo de ser el único team que venció a River Plate de Buenos Aires. Y le corresponde al River Plate de Buenos Aires el orgullo de haber perdido un solo match después de jugar en España, Italia, Suiza, Francia e Inglaterra.

Es Racing el otro conjunto argentino que nos ha brindado una satisfacción para, repitiendo la de su victoria sobre el campeón europeo, Fluminense. Beca sabemos que en este lado del mundo donde mejor fútbol se juega es en el Río de la Plata y en el Brasil. Indiscutible supremacía de la zona atlántica sobre la pacífica. No lo decimos en son de vanidad ni por agradarnos. Tenemos la suficiente seguridad y experiencia como para reconocer que todo es obra de la naturaleza. En los últimos años hubo una sorpresa con proporciones de terremoto: el triunfo de Uruguay en el Campeonato del Mundo, obtenido en el mismo Río de Janeiro, cuando se sostenía que los brachieros constituirían, sin disculpa, la mayor expresión futbolística de América del Sur. Sin haber tomado parte en el certamen mundial, aquí aceptábamos que el fútbol nuestro estaba en crisis y que lo más lógico era que no consiguiera una representación alguna imponente en su propia casa y una selectiva brachiera. Tampoco intervenimos en el campeonato de campeones, que ganó el Palmeiras. Pero va Racing a Brasil, llega a Río, juega contra el campeón caroca. Fluminense, y lo gana por 3 a 2, mereciendo elogiosos conceptos de la crítica local. Poco hay que decir.

\*\*\*

Tomemos en cuenta estos dos resultados, el de River en Manchester y el de Racing en Río. Consideremos aquello que ya dijimos: los equipos en gira no sólo a jugar con la férrea disciplina con que lo hacen en el campeonato. Siervos justos cuando sus pasiones se pueñan mistas? Puede ser que aquí se vea mejor de lo que se jugaba años atrás, pero muchos indicios permiten suponer de que el fútbol argentino sigue estando muy bien colocado dentro del concierto mundial.

La "experiencia" del seleccionado en Lon-

YA  
TENEMOS  
LAS  
Geugeot

1952!!!



Buena noticia para usted, que esperaba las "PEUGEOT" modelo 1952...

Porque desde hoy mismo pueda reservárselas en su tipo. TURISMO para damas y caballeros







Burco debe haber olvidado su "vocación". Una vez más lo pusieron de arquero, en Chile por lesión de Carletti, y atajo un penal!

dres podría servir de base para corregir defectos que son de organización y no de rendimiento. Si el hecho se repitiera seríamos - como lo sabemos entonces - que no se puede salir con un team desajustado y cuando los jugadores no alcanzaron su mejor estado atlético. No hay que confundir "seleccionados" con "reunidos". Estos últimos proporcionan una idea completamente errónea de lo que es en la realidad el fútbol argentino. Si equipos en gira brindan resultados como el de River y el de Racing que comentamos, ¿qué no se podrá lograr con un equipo seriamente preparado y formalmente dispuesto?

Félix D. Frascarelli

El que está pensando en Albella, autor del gol que le dio el triunfo a Banfield contra el Mariscal Sucre, en Lima, y el que trata de interceptar en Yacona.

A Larrea no le andaba bien por tierras europeas. Cayó vencido vs Bélgica por 4 a 1 y en Alemania por 5 a 1. Después, fue elogiado.



## EN EL EXTRANJERO

Resultados de los partidos de fútbol jugados por equipos argentinos.

- Febrero 4. — Porto Alegre (Brasil) Chacarita Juniors 3, Grêmio 1.  
 " 6 — Bruselas (Bélgica): Seleccionado 4, Lanús 2.  
 " 7 — Santiago (Chile) Boca Juniors 2, Colo-Colo 0.  
 — México (México) Seleccionado 2, Banfield 0.  
 — Curitiba (Brasil) Estudiantes 1, Seleccionado 0.  
 8 — Porto Alegre (Brasil) Remo 2, Chacarita Juniors 2.  
 9 — Essen (Alemania) Rott Weis 5, Lanús 1.  
 10 — Lima (Perú) Banfield 1, Mariscal Sucre 0.  
 — Santiago (Chile) Colo-Colo 4, Boca Juniors 1.  
 — Curitiba (Brasil) Combinado 4, Estudiantes 2.

# WARRINGTON

FLORIDA Y PARAGUAY

*ofrece ahora*

## PRECIOS SUPER-ELEGIDOS

**JACOS DE SPORT**, modelos diseñados especialmente para WARRINGTON, en puro lino. De \$ 390, ahora \$ 330.—

En cambray de ante. De \$ 425, ahora \$ 385.—

En puro lino "plaid de paille". De \$ 450, ahora \$ 390.—

**COMBATES INDEFENSIABLES**, en rayón "plaid de paille". Variedad de colores y colores. De \$ 12, ahora \$ 9.50

En rayón santeal. De \$ 8, ahora \$ 12.—

En rayón rhodia inarrugable. En tonos y rayados de última moda. De \$ 22, ahora \$ 18.—

En foulard de pura seda natural, torcidos en rayón blanco. De \$ 49.50, ahora \$ 39.50

En pura seda natural. Variedad de novedosos rayados. De \$ 19.50, ahora \$ 15.—

**CAMISAS**, variaciones en esparto tallado, como perfiles, volantes, bordes, en puro algodón, con botones, para sport, modelo exclusivo de cuello para usar con ojal. De \$ 64, ahora \$ 55.—

En algodón suavis 222, colorín lino. De \$ 85, ahora \$ 75.—

En lino papin lavado. De \$ 20, ahora \$ 18.—

**LACRISTE**, camisas de sport rayadas en vestros tallados, colorido, en tonos lino. De \$ 65, ahora \$ 55.—

En surco de algodón. Variedad de colores. Una camisa de gran duración. De \$ 55, ahora \$ 48.—

**PIJAMAS** De corte "simple" y con los detalles de las pijamas de moda. De sergo de algodón, en variedad de colores y blancos. De \$ 6, ahora \$ 5.—

**CALZONCILLOS** con medio clásico clásico, de gran duración. De \$ 22.50, ahora \$ 19.50

**SWEATERS DE VERANO**, Modelo Capri, medio manga, un cuello. En nylon lino. De \$ 70, ahora \$ 62.—

**PANTALONES**, en algodón de pura lino, lavado especialmente. De \$ 275, ahora \$ 250.—

En lino mezcla, color natural. Especiales para verano. De \$ 92, ahora \$ 82.—

**PANTALON PARA SEÑORA**, Extraordinario modelo creado para aunar la suavidad, en algodón de pura lino, lavado especialmente. De \$ 290, ahora \$ 260.—

Usted puede adquirir durante el mes de Enero,  
los mejores vestidos que se fabrican en el país  
con el 10 % de descuento.

*Exclusividades*

# WARRINGTON

FLORIDA Y PARAGUAY

Em. Córdoba  
San Martín esq. 9 de abril

Soc. Iba del Plata  
San Martín esq. Corrientes

Los pedidos del INTERIOR se entregan en el día, contra cheque o giro postal.

# FORUM ACUÁTICO EN LA FLORIDA

Por ALBERTO GRUNDLAND

Cada año se reúnen en Fort Lauderdale, Florida, los nadadores, técnicos, y amantes de la natación en general para enseñar unos y aprender otros los secretos y adelantos de la natación: esta se realiza bajo los auspicios de la Asociación de Coaches de Estados Unidos. Dicha Clínica se lleva a cabo del 21 de diciembre al 6 de enero, de modo de coincidir con las vacaciones de Navidad que otorgan los colegios americanos. Este año la concentración alcanzó una cifra aproximada de 750 personas, incluyendo algunos nadadores canadienses y un par de técnicos cubanos.

El programa que se desarrolló en esta Fortes consistió en: 1) exhibiciones de las diversas manifestaciones acuáticas, 2) demostraciones y explicación de los estilos fundamentales, 3) entrenamiento y palmeado de los diversos competidores, y 4) comparación de natación entre el Este y el Oeste.

Analice un poco más detalladamente estos 4 puntos en los que resumiré las principales y fines de este Forum. He aquí el análisis:

1) Exhibiciones de los diversos estilos acuáticos acuáticos. Durante el desarrollo del Forum las principales figuras de las diversas modalidades de natación realizaron exhibiciones en las diferentes piscinas de la zona, así como en las principales piscinas, contribuyendo en esta forma a la divulgación de la natación (en general) en su mejor forma.

2) Demostración y explicación de los estilos fundamentales. Cada estilo (crawl, pecho y espalda) es tema principal de un día completo. Por lo máximo, el estilo que se trata es explicado por los mejores cultores del mismo, quienes hacen una exposición teórica y práctica simultáneamente. En esta forma este año vimos a Jack Taylor y Allan Stack en espalda, Cleveland en crawl, y Holan y Elliot en pecho. Terminando esta faz del estilo, los

Los nadadores participantes del Forum y a la vez del encuentro "Este versus Oeste" nadan un largo de piscina para las cámaras filmadoras. Abajo: Dick Papengeth, coach olímpico de Uruguay, y Matt Mann II, con el mismo cargo para varones, en los Juegos de Helsinki. Matt Mann fue maestro y entrenador de Papengeth.



asistentes al Forum hacen preguntas y críticas acerca de lo visto y escuchado, que al ser contestadas van elaborando una teoría que se aproxima a la que mejor se puede obtener hoy en día. En algunos casos otros competidores son presentados por sus respectivos entrenadores, con el fin de demostrar y exponer a la consideración general alguna característica nueva de nada.

Con técnicas de la talla de Matt Mann II, Dick Papengeth, Mike Pepe, Jam Handy, Ed. Kennedy y muchos otros presentes no hay pregunta que no reciba una satisfactoria respuesta. En el Forum no hay secretos, lo que es sabido por una persona puede ser sabido por cualquiera otra que se tome el trabajo de preguntar. "En natación no hay secretos de éxito" —dice Matt Mann, y continúa: "Si los hubiera algunos tendrían una serie continua de campeones mundiales". Personalmente creo que la natación es el único deporte en los Estados Unidos en el cual, competidores y técnicos se vuelcan tan abiertamente a la consideración pública.

La noche es dedicada a la proyección de películas de campeones en acción, tomadas éstas con los mas modernos adelantos de la técnica cinematográfica. Aquí también se discuten las diversas características de nada que se observan en la pantalla.

Sellos ornamentales se tema separado, y por tanto es conocido en otro día. En él se escuchó a Mike Pepe, entrenador de Ohio State y formador de figuras de la talla de Bruce Harlan y Miller Anderson.

3) Entrenamiento y exposición de los diversos competidores. Muchos temas de natación originales concluyeron el Forum con miles de





nimiento del *crow* en épocas en las que el estilo que se practica fuera el *trudgem* o el *over*. Al principio había cierta resistencia a cambiar pero pasó el tiempo, y ahora hasta sería ridículo que alguien apareciera nadando *over* en una carrera de estilo libre. En resumen soy partidario de que la regla referente al estilo pecho sea mantenida como hasta el corriente. Si alguien quiere nadar *crauco* es su derecho, si alguien quiere nadar *mariposa*, lo mismo y si a alguien se le ocurre alternar *A la E*."

La figura de John Handy tampoco habría desvirtuado la intención, no por otra razón en el Forum. Grabaciones de uno de sus mejores trabajos titulados ¿Que hay de malo en el jazz? con variaciones de 6 tiempos. Más aquí:

■ Numerosas piedras parecen ser hechas de un tipo de agua formando espumas que se elevan en las orillas de los ríos al ser removidos entre piedras y juncos. En esta forma una piedra actúa en la espuma de la otra, es posible observar una línea de

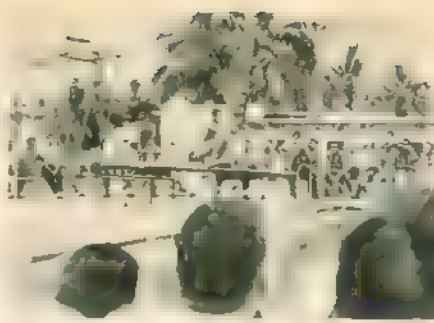
b. *Resistencia* proviene del español y se refiere al mismo signo que nuestros brazos, es decir, el signo de un alfiler sujeto, que existe entre los y el de la s. En los brazos hay una parte de la s, por lo tanto de los brazos. Cuando los brazos están en el estado de un alfiler para hacerlos avanzar, los brazos son sometidos por los brazos. Es posible observar por los brazos un movimiento.

Nuestros planes se venían muy rápidamente imposibilitando a la hora de hacerlos. Nuestros planes eran demasiado rígidos para el tipo de guerra que se lleva a la actualidad para eludir la muerte y responder de nuevo. Es posible ahora que me voy olvidando.

d. A. *aspidota* *truncata* *brachy* y esta paluda muy abundante en las espesedizales emergiendo entre las aguas lacia arriba y hacia abajo al momento cuando que perdicion la propulsores hacia adelante. La paluda obtiene una actividad mayor de la que

• Toda estas suma por lo que una pérdida de propiedad en cada uno de los ositos, una pérdida de campo de por cada uno y agua y finalmente con la falta innecesaria, con lo que con la pérdida de los ositos por lo que

Esto es Taylor de cuerpo enfo-  
ro 106.2 en 100 espaldas y me-  
dicado como gran aspirante al  
próximo juego olímpico.



Jack Taylor en una demostración de los ejercicios de extirpación de  
empesque, durante una de las sesiones del Forum

El ritmo y ensiga con que cada suadado hace la pátida de los tiempos es variable, pero co general, todos sufren a consecuencia negativas individuales tras arriba. En 100 yardas existen generalmente entre 42 y 48 armistas y sucesivos hacia atrás. Únicamente observaciones astrológicas y penetrantes demuestran la profundidad, duración y características de ritmo. Fotónalisis confirman lo anterior. En 100 yardas existe probablemente una pérdida que oscila entre 2° y 8° sin contar el factor fatiga.

A menos que cambiemos nuestro estilo de modo de arreglar los dos estos defectos, tomando en cuenta lo que se sabe acerca del corrosión, de la propulsión de submarinos en la superficie, de la mecánica de los líquidos, etc., alguna otra persona lo hará. Cada quien nadador bueno que lo ha que verá buen partido sobre las marcas existentes siempre y cuando tenga la preparación adecuada. Expongo estos razonamientos.

a Pérdida de densidad Las burbujas que empujaron el agua son probablemente producidas a la entrada del pie en el agua. Luego, al haber sobrepasado la superficie No poseemos evidencias en contra de las burbujas; sólo sabemos que si éstas se producen en gran cantidad, causan un decrecimiento en la densidad del agua. Furushahi evita esta agua "blanca" (mezcla de aire y agua) principalmente por que su patada es acortada horizontalmente, pataleando a la superficie, y por debajo del agua.

b) **Succión posterior** — Cuando un objeto se mueve velozmente en el agua es posible observar cavidades que se abren en el agua que va quedando detrás. Esas cavidades se forman instantáneamente después del objeto, cerrándose rápidamente.

Si a objeto se mueva con las  
propia estas cavidades se  
forma en la medida, con la rati-  
onal de su movimiento. Si un ob-  
jeto es arrastrado por una poten-  
cia entonces las cavidades apor-

ceran detrás en relación al objeto que está efectuando la propulsión.

Los "efectos negativos" de nuestra traza convencional, en o no se refiere a a palada, son mostrados por las cavidades que aparecen en el agua detras de cada pie en el momento que los brazos se abren en su caminata. Las cavidades, por su simbolo, se fotografian tomadas a 0.04 por segundo. Esta informacion de cavidades implica secciones de vacios que retienen al nadador. Esto indica a su vez que el pie o el pie en el agua es arrastrado por el brazo a vez de empujar el cuerpo hacia adelante. Estas cavidades se forman fuertemente cuando el pie se mueve hacia el agua y se desaceleran al salir. Los brazos, en desmarcando su maximo, estan desmar-

**Artritis** paravertebral. Artritis paravertebral es una enfermedad que se caracteriza por el movimiento de una parte a través del eje de, agua. "Artritis paravertebral" es un término que se usa en medicina para indicar la influencia negativa de cualquier parte que se proyecta a o algo de a mena de desplazamiento. Generalmente me se usa para referirse a la población que también puede experimentar cualquier influencia de carácter negativo de las partes propiamente. Fotografías estroboscópicas de los miembros nadadores muestran que si una parte por debajo del eje de la parte más baja de pecho mientras se hizo el movimiento, uno obtiene una imagen de la parte paravertebral. Este artritis paravertebral puede ocurrir cuando se puede experimentar una gran fuerza. Este artritis paravertebral puede ocurrir cuando la velocidad es máxima. Como que ocurre un poco después, que se debería hacer acción de esto es una pregunta. Hay por lo menos dos maneras para conseguir mayor velocidad con menor fuerza.

1. Mover las palabras vocabalmente  
una sola vez en cada frase  
dentro del Espacio: un pequeño  
modo de obtener un resultado  
diferente

മി. കെ. വേണു നീലിംഗപിള്ള, അധ്യക്ഷൻ

3. **Señaliza** a acción de las personas  
que manifestar por la muestra de las  
bajas de muestra por ejemplo de  
entonces. Abrirlos sobre la  
práctica durante el uso de  
que se hemos estado usando.

4. **Hay** a como se puede que  
de ahí que para una que que  
de ahí que de ahí que de ahí que  
de ahí que de ahí que de ahí que  
de ahí que de ahí que de ahí que

Each one of these methods have  
its own advantages and disadvantages.  
Quinn says most of us tend to  
do a lot of errors ourselves.

[illegible]

El Pineda por una de esas viejas  
compartidas. Impulsado de a que se  
través de la de sus brazos. Cuando, los  
pueden ser, a veces, a veces, a veces, a veces,  
mi el frente. Después, a veces, a veces,  
aparece en los primeros, a veces, a veces,  
No, que el lado, a veces, a veces, a veces,  
y es los últimos. El Pineda, a veces,  
que esta, a veces, a veces, a veces, a veces,  
de a veces.

[illegible]

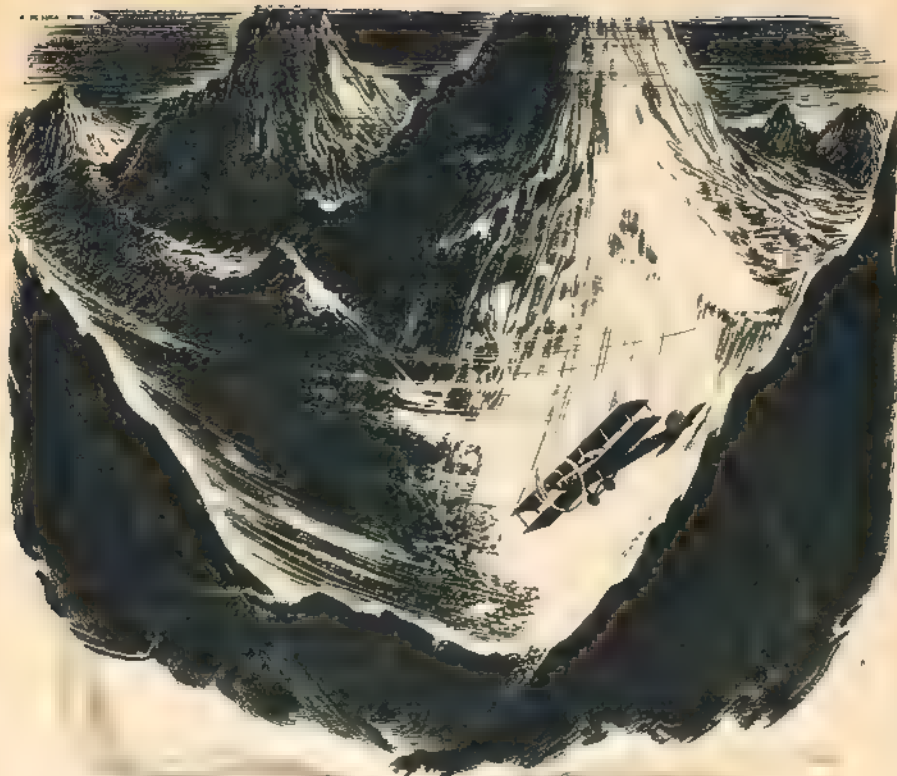
Los cuatro tipos siguientes de distri-  
cio de recursos en las personas y los bienes:  
en cada uno de estos, correspondiendo  
de esta manera los recursos distribuidos a  
cada uno de los tipos de recursos.

u) ¿Talento? ¡Por supuesto!  
¿Training? ¡Por supuesto! ¿Tru-  
bajo duro, intensísimo? ¡Por su-  
puesto! Para tecueros también.

**Demostración del comercio del  
mural y medio rígido desde una  
plataforma improvisada**



## EL GRAFICO



## En la soledad de las montañas

Poca potencia para conseguir la altura necesaria, tenía aquel Curtiss de 150 H.P. con el cual Guillermo Hilsenrath pensó en ganarse el premio que ofrecían en Perú al piloto que llegara para los festivos patrones de 1934, volando desde Buenos Aires. Pero la recompensa y la aventura, instaron al buen piloto criollo, que marchó hacia Mendoza a conferenciar con su amigo el instructor Ferrari.

Ya reconocen un paso más bajo que el común se dijo Ferrari. En por San Carlos, pero si se llega a caer, es un peñón un tiro, porque no pasa nadie. Se fue en filo de a parda para el cruce de la cordillera. Ferrari era al frente en su aparato para señalarle el paso. Hilsenrath en su Curtiss de 150 caballos.

Va sobre las primeras estribaciones Ferrari, con un brusco exaltado, indica el rumbo. Y desde el Curtiss se agita el brazo en un ademán.

Hilsenrath se internó en la soledad estrada de piecos.

El motor funcionaba bien, el día era magnífico, pero de pronto en una enorme garban a, a máquina empieza a perder a una, a una, comienza a hacer desviación circular, a la vez, todo de la corriente ascendente. El aparato bajaba el suelo subía.

Mínutos amargo en la vida, en la que las pasadas de Ferrari van adquiriendo el imperativo de un destino fatal. No se arredra Hilsenrath, continúa con sus curvas cada vez más resacas al suelo, acelerando cada vez más al impulso.

Mínutos azules, tristes, hasta que se repentin, y va con un ala rotando la rugosidad de las montañas encienden a corrientemente que lo eleva, que eleva el aparato hacia el cielo que jamás a Hilsenrath le parecía tan hermano.

Días después cruza, pero por el otro paso.





# PARIDAD EN LA RETAGUARDIA

Laurak-Bat, con Bibiloni y Díaz, se coronó campeón del Oficial de segunda categoría. En los demás torneos del año asomaron distintos vencedores

Por ATILIO N. BOSIA

clubes anfitriones (23 fueron de la partida en el Oficial) y el rápido desarrollo de los torneos compensaron la falta de calidad. Aunque, no al, rescatamos que existe una buena base para el futuro.

Como dato ilustrativo de lo que antecede voyen los resultados de las distintas competencias: comenzó el año con la disputa en Gimnasia y Esgrima de Buenos Aires del Trofeo "Arturo Goyeneche" y allí se llevó las palmas la combinación local integrada por Alberto Novoa y Pedro Lurralde, que superaron a Boudas y Minaglia, de Corroto. Le siguió una interesante posta que tuvo por escenario la cancha que en su seno de Villa del Parque tiene el Racing Club, y el tope lo logró luego el hinco de Hurracán (Alfredo Curutchet-Jaime Ruiz) delante de Racing (Roberto Martínez-Lucas Baglietti).

En el Club Urquiza se puso en disputa por primera vez un hermoso trofeo donado por el Excmo. Sr. Presidente de la Nación, Gral. Juan Domingo Perón, y en la final el Club Gene-

ral San Martín, con Santos Soru y Rodolfo Gama, logró prevalecer sobre Estudiantes de La Plata (Antonio Oliva-Obedilio Cassagna).

Con un puntal como Jorge N. López, que jugó anfitrión en primera, y Osvaldo Percutti en la zaga, Arquitectura se adjudicó de las dos copas que se jugaron a continuación. Fueron las Copas "Virgilio Lucchetti", del Círculo Gral. Urquiza, y la Copa "A. Guillermo Brown" del Club Huracán. En la primera venció a Obras Sanitarias (Rodrigo Elizalde-Victor Mercante) y en la segunda frente al Laurak-Bat (Adelmo Bibiloni-Alberto Díaz).

El Oficial reunió en la rueda final a ocho buenos equipos aunque en la deprecación de las zonas quedaron parejas que mucho prometían, como Italiano (Anibal Isasmendi-Héctor Carrivín), Hurracán (Alfredo Curutchet - Jaime Ruiz), Racing Club (Roberto Martínez-Lucas Baglietti) y Belgrano (Alfredo Páez-José Durrieu). En gran demostración alcanzó al puesto de honor el Laurak-Bat con Adelmo

Tres abisaron en el segundo lugar de la Copa "A. Guillermo Brown", Adelmo Bibiloni y Alberto Díaz se consagraron dignos campeones del Oficial de segunda categoría en escenario cubierto.

En cancha cerrada se ha vuelto a cumplir un interesante programa de segunda categoría como todos los años incluye torneos de brillante historial, y la paridad extraordinaria que existió entre los muchos buenos participantes, fué la característica principal. El ingreso al círculo superior de elementos que habían logrado destacarse en el año anterior produjo cierto movimiento de parejas que luego de buenos espectáculos, y como que quedan al margen de esta categoría excelentes valores, que conocimos en los clubs, pero que por muchos motivos no desearé intervenir en competencias oficiales.

Espero, pese a ello, digamos que el extraordinario número de

## CAMPEONATO OFICIAL — SEGUNDA CATEGORÍA — RUEDA FINAL

CANCHA CERRADA		1	2	3	4	5	6	7	8	Pts.
1	LAURAK-BAT A. Bibiloni-A. Díaz	● 40-33 30-10	30-11 22-30	30-20 25-30	40-28 30-24	30-25 30-12	40-31 G. F.	30-13 24-30	11	
2	BURGACO C. Calvo-Al. Yoldi	33-40 10-30	● 30-22 25-30	38-40 40-35	6-30 40-37	40-34 40-36	30-23 30-24	30-27 G. F.	9	
3	ARQUITECTURA J. López-O. Percutti	11-30 20-22	22-30 40-35	● 30-20 18-30	28-30 30-21	30-18 34-40	40-36 30-26	40-34 30-25	9	
4	EST. DE LA PLATA A. Oliva-M. Colthalin	20-30 30-20	30-33 35-40	20-30 30-18	● 30-24 23-30	30-23 G. F.	19-30 30-11	30-19 30-20	9	
5	O. Y E. BUENOS AIRES A. Novoa-I. Novatto	38-40 24-30	30-4 37-40	30-28 21-30	24-30 30-22	● 30-18 34-40	30-28 24-30	24-30 30-20	6	
6	COMUNICACIONES F. Perdomo-A. Ferro	25-30 22-30	34-40 36-40	18-30 40-34	23-30 P. F.	18-30 40-34	● 40-33 30-21	30-40 30-15	5	
7	CLUB GRAL. SAN MARTÍN S. Sola-H. Gouano	31-40 P. F.	23-30 24-30	36-40 26-30	30-19 11-30	28-30 30-24	33-40 21-30	● 30-27	3	
8	SAN MIGUEL M. Accetto-M. Franco	13-30 30-24	27-30 P. F.	34-40 23-30	19-30 20-30	30-24 20-30	40-36 13-30	27-30 ●	3	

Desarrolla 14 puntos: Arquitectura 23 v. Est. de La Plata 12 Burgaco 30 v. Arquitectura 23.

EL GRAFICO

servio clasificado. Ramón Hoyos fue el primero en llegar a una cumbre que se mantuvo 5 minutos desmayado. Le dieron cinco minutos en la cumbre y luego le dio el tiempo con dos horas perdidas. Los demás seguir corriendo y empezó a nadar hacia el fondo era de las algas, si no al agua. Es muy porri y a punto de sacrificarse agotó las pocas células que le quedaban. Fue Gallo y Oscar Oyala. Y hasta se dio el lujo de ganar una etapa a Varadero claro que le llevaron por un desafortunado "desvío" que faltando 100 metros más el cambio entre los ríos. Pero Hoyos otro delante de Bermet en varias etapas. Fue segundo en esta y así ya se mucho chico. No se fue echando a la débil. Habría que haberle a cada uno una cita alguna porque solamente el hecho de tener una cita con el "desvío" ya es muy a la vez.

Usémoslos querían saber algo de Alberto García Anduño como mala suerte. Tumbó varias cumbres que se dejaron mal. En la primera etapa se dio un tortazo tremendo. No le dio el coche de apoyo que tardó 10 minutos en llegarle. Todo eso fue mirando la mural de "El Gallego" y en la quinta etapa ya no podía tener el manubrio. Tenía los brazos a la mierda. Una descompostura de estómago terminó con él. Tanto es que momento tras momentos que lo esperaban una de 43 kilómetros, otra de 20 y otra de 18 y optó por abandonar en la seguridad de que no recuperaría más o que hubiese perdido en esa etapa. Subió bastante bien las cuestas cortas. En la etapa Páramo Manizales, en una primera subida de 23 kilómetros, los plantó a todos y aca 5 minutos. Pero luego cayó y entró quieto.

"La carrera tuvo un personaje aparte: el pequeño Oscar. Es un pibe que se escapó de su casa de Manizales para seguir con los co-

redores. Se hizo hacha de Varadero y nos acompañó durante la carrera. Nosotros lo teníamos en el "hot" y él nos llevaba las bicicletas. Cuando termino a prueba, en la entrega de premios de Bogotá, le regalamos la bicicleta de Alberto García, un campeonísimo rufo de ciclista y de trabajo le sacamos un pasaje y lo mandamos de vuelta a su casa. Se cambió muy feliz para no bregar con todo un viaje realizado".

"Como he visto la Vuelta de Colombia. Yo mismo la performance de Varadero fue muy buena y del tipo apropiado para: explotación de él en la Argentina es la penúltima etapa, 68 kilómetros entre Bogotá y Caracas. Se desmonta 11 30" a Bermet que tras la bonificación de etapas fueron 12 minutos. Eso fue en el plano y en tramos atrevidos. Así se pudo otra vez a tiro de la victoria, ya que quedaba una etapa y estaba a 4 57 del final con 137 kilómetros hasta Bogotá. Desde Bogotá a Bogotá se pasó de 378 metros sobre el nivel del mar a 2840 metros de altura con una cumbre de 15 kilómetros. Al paso de los 30 kilómetros (hasta el punto de llegada) Bermet, Varico y "La Pulga" en los últimos kilómetros recorrió a través y pasó 300 metros que mantuvo hasta 20 kilómetros de camino semi plano. Allí disminuyó y aumentó su ritmo, pero siempre a una de 400 metros. Llegando al volcán de Bogotá, final de la Vuelta, Varico se le adelantó a 40 metros. Bermet se adelantó a los volcánicos por el ritmo de los corredores, uno de ellos fue el siempre y Varico tuvo una caída que en su opinión, la privó de ganar la etapa, ya que estaba con una vuelta de pista y una muy buena como para vencer en el sprint. De hecho, el ganador absoluto no finalizó en la etapa. Cedió un sprint a otro campeón. La etapa dejó algunas cosas para a Varico y la misma a cada uno de los demás. Hoyos, Gallo y Oyala, Bermet y Camacho la terminaron con el sprint. Hoyos y Camacho se adelantaron a Varico. Ya me ocupé de García. Cuando él abandonó sus pimientos los tira al suelo de los volcánicos y el trabajo se volvió bastante. Una actividad no es viable, que se hizo con grande cuando en la patria que está allá lejos".

## SÍNTESIS DE LAS 13 ETAPAS

**PRIMERA ETAPA** - 12 de enero. Bogotá-Bogotá, 163 kilómetros. Los gan 60 corredores. Primer Varico en 5:34:46. Segundo Fútero a 15:42. Bermet en cuarto a 10:58. Alberto García en quinto a 42:57.

**SEGUNDA ETAPA** - 13 de enero. Honda El Fresno, 41 kilómetros. Los gan 40 corredores. Tercero Bermet en 2:37:02. Segundo Oscar Oyala. Cuarto Varico a 10 minutos. Alberto García en séptimo a 12 minutos. Fútero 13:1 a 20.

**TERCERA ETAPA** - 14 de enero. Páramo Manizales, 100 kilómetros. Los gan 40 corredores. Oscar Anduño lleva en 4:58:54. Segundo Darín Medina. Bermet en cuarto a 1:43. Del vencedor para se afianzó en la clasificación general después de 18 minutos.

**CUARTA ETAPA** - 15 de enero. Manizales-Rio de la Paz, 105 kilómetros. Los gan 45 corredores. Oscar Anduño lleva en 4:58:54. Segundo Darín Medina. Bermet en cuarto a 1:43. Del vencedor para se afianzó en la clasificación general después de 18 minutos.

**QUINTA ETAPA** - 16 de enero. Río de la Paz-Bogotá, 100 kilómetros. Los gan 45 corredores. Páramo El Fresno en 8:00:34. Segundo Ramón Hoyos. Bermet en quinto a 2:01 y Bermet en sexto a 3:14 de Varico.

**SEXTA ETAPA** - 17 de enero. Manizales-Rio de la Paz, 105 kilómetros. Los gan 27 corredores. Yendo en una la clasificación. Fútero por grave lesión de estómago a competir cubre de buque. Oscar Anduño en 8:21:00. Segundo Gallo. Fútero en cuarto a 10:24. Del vencedor.

**SÉPTIMA ETAPA** - 18 de enero. Río de la Paz-Bogotá, 124 kilómetros. Los gan 25 corredores. Tercero Gallo.

**PRIMERA ETAPA** - 12 de enero. Bogotá-Bogotá, 163 kilómetros. Los gan 60 corredores. Primer Varico en 5:34:46. Segundo Fútero a 15:42. Bermet en cuarto a 10:58. Alberto García en quinto a 42:57.

Valde en 5:05:35. Varico llega cuando a 14:75" para Bermet queda quinto a 10:54.

**OCTAVA ETAPA** - 19 de enero. Pereira-Cali, 134 kilómetros. Los gan 30 corredores. Por primera vez una etapa se terminó en Pereira. Varico Oyala, Bermet y Camacho la terminaron en 8:54:49 para todos, el margen de las bonificaciones prevalece.

**NOVENA ETAPA** - 20 de enero. Cali-Salento, 169 kilómetros. Los gan 23 corredores. Cam Hoyos en 6:13:46. Segundo en Varico a segundo, por fuerza de caídas en el sprint. Bermet llega cuarto a casi seis minutos del segundo.

**DÉCIMA ETAPA** - 21 de enero. Salento-Armenia, 77 kilómetros. Los gan 22 corredores. No hubo más cambios. Varico de Varico en 2:37:03. Segundo Bermet a 4 8.

**UNDÉCIMA ETAPA** - 24 de enero. Armenia-Bogotá, 100 kilómetros. Cam Hoyos en 4:48:53. Varico en segundo a 4 minutos.

**DÉCIMASEGUNDA ETAPA** - 25 de enero. Bogotá-Granadilla, 85 kilómetros. Cam Varico en 2:24:23 y recupera 12 minutos sobre Bermet, que es segundo.

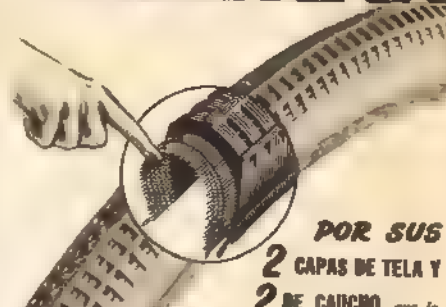
**DECIMATERCERA Y ÚLTIMA** - 27 de enero. Granadilla-Bogotá, 115 kilómetros. Cam Hoyos en 2:06:07. Segundo Varico a 1:03:13. Páramo Neri a 2:24:25.

4. Erreaga Gallego 75:29:33. 5. Oscar Anduño 77:03:36. 6. Ramón Hoyos 74:2. 7. 20. Páramo del vencedor. 24:455 kilómetros. Bermet para 1:007 de recorrido.



**DURA MÁS!**

**FIBRINAX**



**POR SUS 2 CAPAS DE TELA Y 2 DE CAUCHO, que lo contraponen una superioridad indiscutible, explicando una vida útil.**

- ★ BANDA DE RODAMIENTO ANTIFRIZANTE.
- ★ TALÓN DE ACERO INOXIDABLE.
- ★ TELA COM. DE RESISTENCIA INCOMPARABLE.



Los Clamores van siempre, con el viento, la lluvia y el sol, por el camino de la victoria.

**CUBIERTAS Y CAMARAS**

**FIBRINAX**

**INDUSTRIAS LLAVN S.A. - IND. COM. Y FIN.**  
J. L. de VELAZCO 1905 - BUENOS AIRES

# ¿PODRA EL TREBOL" IR A MEXICO?

Deberia competir allí en abril próximo con mexicanos y estadounidenses

Por Don JUAN MANUEL

Una vez más, y ello seguirá ocurriendo por siempre jamás, la indiscreción periodística ha saltado a cerca, antes de tiempo, dando por hecho algo que sólo está todavía en la fase de negociación. Más o menos es verdad — de la negociación. Más o menos — de la visita de "El Trebol" a México durante el próximo mes de abril. Cuantos ejemplos más o menos vinculados a las esféricas directivas de este deporte conocíamos, desde

En estas dos fotos están los cinco hombres que representarán a "El Trebol" dado el caso de que pudieran realizarse el viaje a México. En la foto de arriba, Mariano Gutiérrez Achával, en la de abajo, los cuatro integrantes del cuarteto tantas veces campeón Luis Duggan, Julio Menditeguy, Heriberto Duggan y Carlos Menditeguy



noviembre último — cuando aún estaba en pleno desarrollo el campeonato albirio la existencia de tal invitación del general Avila Camacho, cuyos viejos entusiasmos por este maravilloso deporte están lejos de haberse extinguido desde su retiro de la función pública más o menos activa. Pero como había que sanjar previamente muchas dificultades se convino más o menos tíetamente entre los muchachos de "El Trebol" y los cronistas especializados hacer la vista gorda acerca de la noticia hasta tanto quedaran finalizadas las negociaciones solucionadas las posibles dificultades para el embarco de los petisos y la integración del equipo y fecha de la excursión simultáneamente confirmadas.

Ante el anuncio de una cosa, simplemente difundido por la prensa diaria y las estaciones radioteleónicas, que en algún caso amittieron el nombre de Julio Menditeguy entre los integrantes del team en otras pasaron por alto a Luis Duggan y en la mayoría mencionaron como "cuarto" hombre a "Gus" Mariano Achával, recurrimos de inmediato a la instancia personal de Julio, a quien encontramos en Buenos Aires y al que encontramos francamente sorprendido por el anuncio que de fin o como "absolutamente prematuro" acerca de una cosa que aun no se sabe si podrá o no hacerse, si bien, dada la premura del tiempo, todo debe quedar resuelto en el término de días. Por lo demás, y queda esta referencia para la historia, si en no sea ahora desechos de comerse el hígado del indiscreto que había echado a rodar la bola antes de tiempo.

## LA CUESTION PETISOS

En realidad, la invitación formulada por las autoridades del polo montecano al team de "El Trebol" cuya expectación conocen muy bien en el país arcaico, ya que ha sido su hogar, más de una vez fue de bastante gentío como para haber sido, aceptada desde el primer momento. Pero como rigen en la

EL GRAFICO



Gran Éxito DEPORTIVO

El varón que se cuida  
nunca olvida su "Fricción  
de 1/2 minuto" con

LOCION COLONIA  
**YORK**



*El efecto se ve  
en su cabello*

Antes de peinarse,  
dese una fricción de  
1/2 minuto con Loción  
Colonia York. Ud  
comprobará que vivi-  
fica y hermosa el ca-  
bello, dejándolo suave  
y dócil para el peinado



...y haga esto también

Después del baño, friccionese rápida-  
mente con Loción Colonia York.  
Sentirá una estimulante y grata  
sensación de bienestar.

En el momento de salir, ponga unas go-  
tas de Loción Colonia York en su pa-  
ñuelo. Su perfume fresco y sobrio es  
un detalle distinguido... (y a ellas  
les gusta mucho)

LOCION COLONIA YORK

Alfalfa del Italia  
y del amor  
Elaborada con los mejores  
esencias importadas  
En 9 variedades



Ahorrese  
más de \$ 28.-

Adquiera hoy mismo  
en Frasco Profesional de  
media litro

actualidad diversas condiciones adversas que  
hacen punto menos que imposible la salida  
del país de ejemplares fijos de cría de polo  
se trató de gestionar una excepción que per-  
mitiera el embarque inmediato de un lote de  
26 potros. Pero a la fecha y no obstante la  
buena voluntad puesta verbalmente de man-  
fiesto por los funcionarios que fueran en-  
viados por los jugadores para lograr el  
resolvo dicha excepción no pudo conse-  
guirse y ya no queda materialmente tiempo  
para hacer ese tra-  
te a menos que se realice por vía  
del aumento estatutario de los co-  
lo que equivale añadir al primero un segun-  
do imposible.

Informados de la dificultad, de la que ya  
habían tenido un anticipo por intermedio del  
capitán Mariles, las autoridades del polo me-  
zaron ratiaron su invitación, y aunque  
lamentando que "El Trebol" se viera privado  
de la colaboración de su equitativa caballe-  
ría, agregaron a aquello el suministro de un  
adecuado lote de potros para un encuentro  
del conjunto argentino.

Tal es la situación en este momento. Por  
lo pronto, y conscientes de la responsabilidad  
que significara para "El Trebol" asumir de  
frente la representación oficial del polo argen-  
tino en una serie singular internacional con  
intervención de los mejores equipos de Mé-  
xico y Estados Unidos, para los campeo-  
nes y siempre peligrosos rivales de Venado  
Tuerto la presencia de un propio caballada  
internacional implica una garantía de la que  
les es difícil privarse. Con menor sentido de  
su responsabilidad, si no los moviera otro de  
sus que, el de pasar por tierras aztecas, ya  
gusto algunas pérdidas como mayor o menor  
inconsecuencia y disfrutando de la admirable  
hospitalidad que suelen ofrecer por aquellas  
latitudes, el viaje sería ya un hecho confir-  
mado. Entre tanto, no pierdan la esperanza  
de que un milagro les permita cumplir no  
sólo con los aficionados mexicanos, que espe-  
ran verlos actuar el máximo de su posible  
rendimiento, sino también, y muy especial-  
mente con las esperanzas de toda la afición  
argentina, que acompañarán con la mayor  
confianza a un equipo cuya potencia técnica  
equivale a la de todo un seleccionado, y cu-  
ya armonía de conjunto es casi legendaria,  
como lo demostró la última vez en que re-  
constituyó sus filas durante el campeonato  
abierto de 1950, cuando sin una practica pre-  
via estuvo a punto de bajar a Venado Tuerto  
en un match venacional que sea recordado  
como el de mayor calidad técnica que haya  
presenciado hasta la fecha el público de nues-  
tro país, opción contemplada, como recordo-  
rán nuestros lectores, por los propios jua-  
dores norteamericanos que competieron en-  
tonces con Venado Tuerto por la Copa de  
las Américas.

En este caso se trataría sólo de autorizar la  
salida de los caballos y contribuir con un par  
de máquinas, o un par de vientos a trans-  
portar de los 26 caballos reunidos por "E. Tre-  
bol" con la esperanza de obtener un nuevo  
importante laurel a los muchos que lleva con-  
quistados el polo argentino, que aunque no  
nuestros deben renovarse periódicamente pa-  
ra evitar que se marchiten.

Concluyendo expresando nuestro ferviente  
deseo de que en los próximos días emane de  
los propios interesados la confirmación de  
la gira por cuanto nos merece la más abso-  
luta confianza la composición del equipo que  
está dispuesto a concurrir a México ya que  
a los cuatro titulares de "El Trebol" campeo-  
nes argentinos por 5 años, consecutivos  
agrega como suplente un hombre de los li-  
tates de Mariano Gutiérrez Achaiz, E. E.  
popular "Pelano" no sólo es un formidable  
jugador sino e quinto hombre ideal para  
combinación del team dados sus caracterís-  
cas fundamentales de su juego y de su es-  
tilo.

**EL MUNDO!**

*Para mí...*  
**ODOL**  
*siempre*  
**ODOL**

ODOL es el secreto de sonrisas lindas y  
"anquilas". Sonrisas de dientes  
tipos y brillantes! ODOL, el  
miférico completo de acción total, deja  
boca limpia y fresca! Use ODOL Ud  
también... y dirá como todo el mundo:  
"Para mí... ODOL y siempre ODOL!"

**"NITRIFICO DEL MUNDO"**

Inventado en Dresde en 1893 por el sabio Carlos  
Lingner y perfeccionado en los laboratorios ODOL  
y Agropina, Alemania, Austria, Brasil, Bélgica, Din-  
marca, España, Estados Unidos, Francia, Holanda,  
Inglaterra, Italia, Suiza, etc.

# ¿PODRÁ "EL IR A MEXICO

*Debería competir allí en  
mo con mexicanos y*

Una vez más, y ello seguirá ocurriendo siempre jamás la adhesión por tica ha situado a este deporte en fondo por hecho algo que sobe esta rda on a fase más próxima en esta ra. En es verdad de la negación. Me tro se anuncia en forma aunque ocu pto de a visita de "E. Trebol" a M xico durante el próximo mes de abril. Cuant estamos más o menos vinculados a as esteo directivas de este deporte combatamos desu



El start. Sopla un pampero nuevo, que permite largar parache- tes. De izq. a derecha: "Albat" (se ve solamente la maza), "Cae- sar", "Lady Emma", "Napoy", "Astro", "Amurcio" y "Borac II"

## VIDEO CÓPOLIS

gran regata



El Clima Brasil "Napoy" 11 único representante brasileño, en heling match con el uruguayo "Amurcio" 165. Izquierda: tripulación del "Lady Emma", barco uruguayo que efectua una gran regata. Magníficamente tripulado, se adjudica su mere y el segundo punto en el handicap general, separado del ganador por ancho margen. De izq. a der: Héctor Goldin, Rubén Parnis, Juan Carlos González, Carolina Alves Apala, propietario y capitán, Eugenio Luis Santurio, skipper, y Satorio Giorgio.

LO DICE

TODO EL MUNDO... EN TODO EL MUNDO!

Para mí...  
**ODOL**  
y siempre  
**ODOL**



ODOL es el secreto de sonrisas lindas y tranquilas... Sonrisas de dientes limpios y brillantes!... ODOL, el dentífrico completo de acción total, deja la boca limpia y fresca!... Use ODOL Ud también... y dirá como todo el mundo: "Para mí. ODOL y siempre ODOL".

"EL PRIMER DENTÍFRICO DEL MUNDO"

Inventado en Dordrecht en 1892 por el sabio Carlos Linhart y perfeccionado en los laboratorios ODOL de Argentina, Alemania, Austria, Brasil, Bélgica, Dinamarca, España, Estados Unidos, Francia, Holanda, Inglaterra, Italia, Suiza, etc.









La nueva formación del cuatro senior del Club Náutico Mar del Plata, tripulación que pasa por crágico conocimiento marcial a la mano capta de Alberto Valle.

## Pudo Haber Sido Mejor

Por **BANDA BOW**

Con la clasificación del cuatro senior del Club de Regatas Rosario, que en su última serie eliminatoria se impuso al combinado presentado por el Buenos Aires R C y a otra tripulación del Regatas La Plata, quedó definitivamente constituido el equipo argentino que en Veldia asumirá la responsabilidad de defender nuestra línea cincenado protágo logrado a través de brillantes actuaciones.

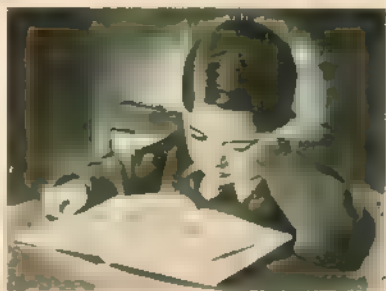
Si bien la fuerza conjunta es en términos generales importante, no hay duda que una mayor preocupación por parte de los encargados de su formación se hubiera condecorado superior poderío. Hubiera bastado para ello que durante las pruebas de preselección y selección se concretara el estudio a la actuación individual de cada hombre, prestando un tanto de la parte conjunta. Sabemos que en tripulaciones grandes no siempre el rendimiento de todos los remeros alcanza idéntica efectividad y que por lo tanto en los botes presentados separadamente por cada club cabe, en casos como este en que se sale al exterior en representación del país

a inclusión de valores de otras instituciones que con seguridad conferirían a los remeros la certeza de que llevarían o mejor, se daría el caso de que de todas las categorías representen el máximo de fuerza, ya que son varios los hombres que pudieran entrar en reemplazo de algunos que ocuparán el puesto de titulares por el hecho de haber integrado tripulaciones ganadoras.

Podrá llegar a discutirse este pensamiento diciendo que el hecho de haber alcanzado la mejor clasificación les confiere espacio del cual como para poseer

que si puesto queda cubierto con efectividad, pero conociendo sólo una parte de la complejidad que lleva aparar cualquier deporte conjunto se llegará por lógica a la conclusión de que lo ideal está en aumentar el poderío a costa de cualquier medida que en principio pudiera aparecer como anticipa. Por ello insistimos que la Comisión asistencial facultada para desarrollar esas tareas la ha cumplido alio en parte.

Queda todavía otro punto esencial. Sabemos que ha sido necesario ajustarse estrictamente en lo referente a los suplentes y que por lo tanto la inclusión de los duchos en el equipo se concretó a remeros. Sería conveniente pensar en un timonel. Muy pocas veces se le da a este puesto la verdadera importancia que el mismo tiene, pero cuando tuvo oportunidad de observar el comportamiento de algunos timoneros durante las pruebas de selección cumplidas en Río Santiago estábamos nosotros cuando sosteníamos que no siempre el mismo se ajustó a las conveniencias. Sería interesante entonces que se pensara en un muchacho que domine el puesto con la calidad que le confiere no solamente la prolongada actividad, sino una probada capacidad adquirida en innumerables actuaciones fuera de nuestra patria. Nos referimos a Manuel Fernández, toda una garantía al timón de cualquier tripulación. En estos momentos el hombre más indicado no sólo para suplir a cualquiera de los timoneros sino para pensar seriamente en el si el comportamiento de algún titular no llegara a conformar plenamente durante los trabajos previos a realizarse en Veldia.



En un mes se  
aprende a leer  
con ¡Upa!

por Constanza C. Virgil



## **FIERRO EN FERRO**

3) Una curva con tres máquinas encadenadas. Los de Mar-  
 borque, Díaz y Salvo, en ese orden respecto de la  
 cuarta intentan. El blanco el malogró de Salvo en el  
 borde del desnivel que marcó el límite de la pista de  
 Fierro en el Oeste. El resto Castillo ha tomado la punta  
 en la prueba de Montevideo. Se lo importante va in-  
 ciando las carreras del año. El primero, Oscar San-  
 tospirito, vencedor del sábado y primero hasta ahora  
 en la clasificación puntaje de la temporada con el  
 Sanyo Montevideo segunda clasificando a José Julio que  
 ganó la prueba de la zona del sábado pasado. El  
 resto, una serie de los de los equipos locales.  
 El Giro es la carrera de Salvo en la categoría de un  
 derrapado.



"Nunca la Bragado fué tan veloz"



como siempre ¡PRESENTE!



1° Dante Benvenuti,  
con tubulares  
"Criterium"

2° Miguel Sevilla.

1° (2ª categoría) Blado



# GRATIS PIDA ESTE LIBRO

MANEJAMOS su nombre y dirección y recibirá GRATIS y sin COMPROMISO nuestra libro GUÍA DE ENSEÑANZA nueva edición de 66 páginas ampliamente ilustrada y con detalles de los cursos que enseñamos por correo desde el año 1923

SABER LEER y ESCRIBIR es suficiente para estudiar por correo, sin necesidad de ir a la escuela, en los convenientes libros, hasta recibir su diploma. Las ESCUELAS LATINO-AMERICANAS, con Casa Central en Buenos Aires y sucursales en Sud América, se encuentran instaladas en Edificio Propio y poseen una organización moderna para brindar una enseñanza práctica en un corto lapso de tiempo.

## CURSOS QUE ENSEÑAMOS

SEC. COMERCIAL Emp. de Comercio Cartera Secret. Comercial Tránsito de Libros P. en Contabilidad Adm. de Establecimientos Ventas de Bienes Gestión Comercial	SEC. TEXTIL Fec. de Hilados Fec. en Tejidos Fec. en Hilos Algodón Fec. en Hilos de Lana Fec. en Fec. Tejidos Fec. en Hilos Tejidos	SEC. RADIO Fec. en Radio Fec. en Radio y Televisión	SEC. INDUSTRIAL Diseño de Maquinaria Fec. en Ind. Laminados Fec. en Ind. Laminados Fec. en Ind. Laminados Fec. en Ind. Laminados Fec. en Ind. Laminados Fec. en Ind. Laminados Fec. en Ind. Laminados	SEC. QUÍMICA Fec. en Química Fec. en Química Fec. en Química Fec. en Química Fec. en Química Fec. en Química Fec. en Química	SEC. IDIOMA Fec. en Inglés Fec. en Inglés Fec. en Inglés Fec. en Inglés Fec. en Inglés Fec. en Inglés Fec. en Inglés	SEC. ESPECIAL Fec. en Especial Fec. en Especial Fec. en Especial Fec. en Especial Fec. en Especial Fec. en Especial Fec. en Especial
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

### ENCUENTRE

Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)  
Buenos Aires: Argentina 2222 (Buenos Aires)

Encuentre el DICCIONARIO  
CARTAS DE ESTUDIANTE  
CERTIFICADO DE INSCRIPCIÓN

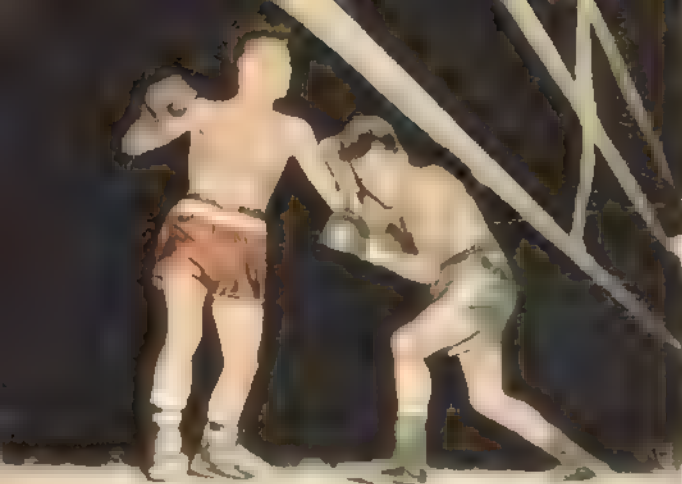
ESCUELAS LATINO-AMERICANAS

Av. BUENOS 222 - Bs. Aires

**Bórralo aquí**  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO  
ENCUENTRE SU CURSO

**CASA TAGLIANI**  
"RAY" 1042 - Buenos Aires - T. E. 23-4204





*El cordobés Romero Luque llevaba bien la pelea mientras se mantenía en distancia, favorecido por su mayor alcance. Aquí se ve al chileno cubriéndose ante una serie de golpes.*

doy, dos veces rival del campeón del mundo, o a la singular habilidad del "estirito" Antonio Fernández. ¿Se habría terminado la producción de campeones en el país que había dado tanto y tan bueno? Difícil resultaba admitirlo. Más bien era cuestión de creer en una mala racha. En una temporada de "vaquitas" que la naturaleza tendría a bien hacer que fuera transitoria. Ahora, según parece, han caído lluvias oportunas, esperados largueros. Lo que deducimos por a insinuación que produjo aberto Reyes, un gallo de 55 kilos que el sábado apareció por vez primera en la Argentina midiéndose con el cordobés Carlos Romero Luque, quien le llevaba 2 kilos 400 gramos y varios centímetros de talla y de alcance. Es de los que caben específicamente en la denominación de "guerreros" por ataque, con una casi total despreocupación por la defensa. Quiere decir, pura, que aun cuando es de los que dan, y da bien, también

## OTRO QUE PEGA Y TIRA

EL CHILENO ALBERTO REYES DE-  
BUTO GANANDO POR KNOCK OUT

**S**entiremos la presentación de un boxeador chileno. Del país trasandino han venido a Buenos Aires muchos otros valores de pugilismo de in más variadas modalidades, desde Abelardo Mevía y Humberto Mariani pasando por Vicente y Loayza, hasta Godoy, Guerra y Fernando. Sabemos

cómo son de bravos los chilenos que "saben" pelearse y como son de hábiles los que "saben" esquivar. En los últimos tiempos se había producido un hecho: un paréntesis de mediocridad y solo podíamos hacer el elogio de los pugilistas chilenos en tiempo pasado, haciendo referencia a la bravura indomita de Arturo Go-



Alberto Reyes (55 k.), peso gallo chileno que el sábado hizo su presentación ante el público argentino en el ring del Luna Park, derrotando por knock out en el sexto round a Carlos Romero Luque (57k.400). El pugilista trasandino impresionó bien por su agresividad y por la potencia de su pegada, factor decisivo de su éxito.

Una poderosa e imprecisa izquierda al fugado dio fin al combate. Un segundo antes Romero había estado castigando a Reyes, pero sin como para entrar con su golpe característico y el cordobés cayó sobre la lona, recordándose de darme





# YORKINA

-el único filador con guina y ricino-

**de DOBLE EFECTO:**



**2) BELLEZA** para su pelo: Una gota de Yoka hace más dócil el cabello y fija el peinado con elegancia ¡todo el día!, realizando su distinción con un hermoso brillo natural.

— en 4 semanas  
con el fin perfume de  
la Lección Caliente Yeri



Todas las partes terminaron en seguida el partido. Venonc siguió al español Domingo Loreta puesto knock out por Oscar Schuvali en el primer round. El vencedor está ganando rápidamente cartal de jugador.

Romero Leque hizo un buen match, pero no fue la mejor pelea que se haya visto en la historia del boxeo argentino. Las ventajas fueron: ingreso desconcertante al coliseo con sus juegos a distancia y sus golpes justos, pero al torbellino cayó también en el error de cambiar golpes en media distancia. Enronces la fisonomía del combate variable. De cual, según manera, y llegó al sexto round en plena fatiga, sin que se estableciera superioridad por ninguno de las dos partes y más bien cayó a una votaja para el argentino. Hasta que tras un cambio de golpes favorable a Romero se produjo inesperadamente la caída de éste. Era, que Reyes, según su propia expresión, "le había ballado al momento". Le izquierda el litigio dejó a Romero fiero de combate dando singulares muestras de dolor.

Así ganan los pegadores, en cualquier momento. Alíquotos vagan perdiendo lejos. Lo más perturbante es que Reyes sacó mucho y quedó a la y, ya le espera ver un su caso difícil compromiso. frente a "Cacahu" Bruña, nosotros que este no pase de \$76.100 Siempre que él le pase nada contra Sánchez. No lo to como este y lector como agorista y menos, así los amigos chilenos. Es que es materia de política todo hoy que tenemos parvicio. Mas, así, la el día arrastra que a' pose cabe

### Conclusions

**UNA BUENA  
BICICLETA  
LE DURARÁ  
MUCHOS AÑOS**



Elja la que más le agrade entre las marcas aquí anunciadas. Todas son LIVIANAS, SOLIDAS, ELÉGANTES... y están construidas para que Vd las use con entera satisfacción por muchos años.

## RUGBY

## EXCELSIOR

**DITCO**

**CAMBRIDGE**

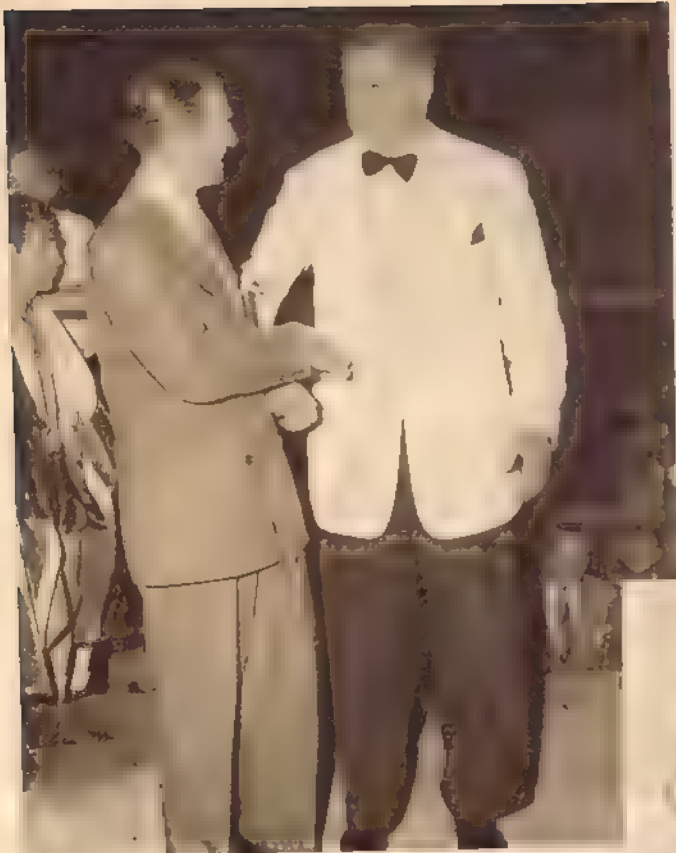
## PIONEER

## SIMBA

VEACAS EN LA BICICLETARIA DE SU ZONA

Dittler &amp; Co. Ltd.

INGENIERO HERCULO 1325 BUSHONG ALBERT



## EL TRÍO INMORTAL

"SI HUBIERA VENIDO JACK..."

**B**oyles Thirty Acres de Jersey City el 2 de junio de 1921. Polo Grounds de Nueva York, el 14 de septiembre de 1923. Dos episodios de renuencia en la historia del boxeo mundial. El primero de ellos protagonizado por Jack Dempsey, campeón, y Georges Carpentier, aspirante a la corona en su condición de Rey de Europa. El segundo, animado por el mismo Dempsey y el argentino Luis An-

gel Firpo, indomito Toro Salvaje de las Pampas. Aquí en Buenos Aires, hace pocos días, se encontraron el ídolo de Francia con el ídolo de la Argentina. Era la primera vez que se veían. A treinta años de distancia los dos se veían unidos y admirados por un hilván común. Ese hilván se llama: Jack Dempsey. Último grande, por cierto, que el poderoso "Matacor de Mammas" no haya podido acep-

*Esta foto, en la que se encuentran Georges Carpentier y Luis Angel Firpo sobre el ring del Luna Park, se habría compartido si a la izquierda se encontrara la figura siempre adriana de Jack Dempsey.*

*Para como la realidad no pudo ser, conformentándose con esta visión de un pasado deportivo, Jack Dempsey, héroe del triángulo, en la época de su apogeo, cuando Carpentier y Firpo se dieron el lujo de pagarle.*

tar la invitación que se le formaba para venir a nuestro país. Valió, por tal motivo, el vértice del ángulo que se traza con los nombres de un trío inmortal, Carpentier y Firpo cayeron abatidos por los puños del insuperado campeón, pero tanto fue el alarde de ciencia y de coraje que uno y otro lucieron frente a Dempsey que, acosado por una paradoja que solo el deporte conoce, los dos perdedores salieron agrandados por tal empresa y su fama creció hasta el punto de que el pueblo de Francia quiso más a Carpentier y la juventud argentina siguió rindiéndole a Firpo su más fervorosa admiración. Pocas páginas hay, por cierto, en la historia del boxeo que impresionen de generación en generación, por encima de centenarios y milésimas figuras, como las dos que escribieron esa muchacha de París y ese gaucho de Junín frente al más poderoso campeón de todos los tiempos. Por haberlo tenido también entre nosotros al vértice del triángulo, qué se habríamos dado! Porque teniendo aquí, en el ring del Luna Park, completando el trío inmortal, no hubiéramos pasado para nada en la noche triste de 1923. Y si nos hubiéramos convencido de que estábamos viviendo un sueño Dempsey, Carpentier, Firpo. La leyenda haciéndose carne y hueso.



# LA CIENCIA DESCUBRE UN NUEVO METODO PARA COMBATIR LA INFECCION A LOS PIES

En una reciente investigación científica realizada en E.E. UU. entre varios grupos de personas se llegó a constatar que siete de cada diez personas de más de doce años de edad sufren de infección a los pies (Pie de Atletas). Y que los que padecen de esta infección no saben que la tienen ni cuáles son sus síntomas... ignoran que es una enfermedad contagiosa y que puede agravarse de un momento a otro.

La ciencia médica, sin embargo, ha descubierto que el hongo (hongos), origen de la infección, no puede existir en condiciones deacidamente alcalinas, y que para impedir la reinfección hay que exterminarlo tanto en los pies como en los zapatos. Basados en estos conocimientos, la División Farmacéutica de la Mennen Company ha perfeccionado un nuevo producto llamado QUINSANA - ya obtenible en toda farmacia, y que está produciendo resultados extraordinarios.



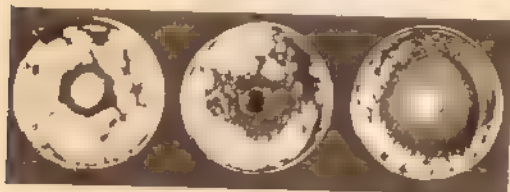
NO SOLO ATLETAS padecen de "Pie de Atletas". Hasta los menores de edad pueden tenerla. Así se pudo constatar en un experimento hecho con 1000 personas: bomberos, policías, enfermeras, estudiantes y niños menores de doce años a quienes se administró QUINSANA.



DESOLLADURAS ENTRE LOS DEDOS es el síntoma corriente del "Pie de Atletas" también grietas, piel reblandecida o comezón.



CORTE HECHO EN LOS ZAPATOS comprobó que el hongo a menudo se mata por el frotto, y QUINSANA en polvo es apropiado para el zapato a vaporizar la infección.



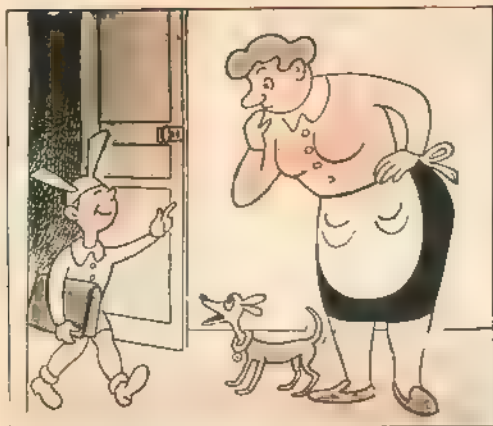
METODO DEL GOBIERNO DE EE.UU. para determinar la eficacia de un exterminador de hongos. En la prueba AGAR TAZA-PLATILLO. Cuanto mayor es el área central despojada, mayor es la fuerza exterminadora. Observar la superioridad de QUINSANA (extremo derecho) comparada con otros dos bien conocidos productos.

UN PRODUCTO  
MENNEN

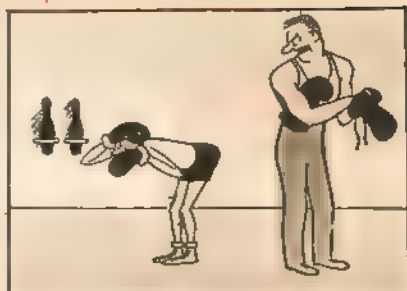




## Historias sin Importancia



- Mami: ¿verá si el hombre que me prestó la muestra porque (Ibañeta).



¿Seguro que le gusta el box?



Si mujer, te juro que es la primera vez que paso la noche fuera de casa.



Perdoname, papa. No quise fastidiarte.

AMERICANO

# Gancia

VERMOUTH DE CALIDAD

# "LIBERAL" A PRIMERA

Liberal de Nueva Chicago ganó el torneo de ascenso a primera división de la Asociación del Fútbol, al derrotar a Atlanta por 24 a 21



Integraron el equipo: Luis Della Passa, Horacio Sotomayor, Humberto Guevara, Horacio Spinetta, Pío Ferré, Roberto Rondoletti (Cap.), Rodolfo Bobbi, Anibal Orsi, Manuel Villaverde, Rufino Dellaquila, José Almaraz, Mario Pelosi, S. Alonso y E. Mallino



Integraron el equipo: Aldo Lasso, Otto Lasso (Cap.), Silverio Molinari, Guillermo Medina, Alberto Villanueva, Luis Galtieri, Mario Alcáide, Eduardo Durán, Oscar Aballe, Emilio Niero, Douglas Rico, Carlos Lucini y como director técnico Néstor Escheguin



**CAMPEON DE NOVICIOS:** Equipo del Club Teléfonos del Estado, consagrado campeón novicio de la Federación de Fútbol. Forman el team: A. Carrasco, O. Carrasco, A. Muñoz, E. González, J. Montoya, J. Pérez, R. Lascano, J. Díaz, J. Macías. Los dirige O. Rigol.



## Use Crema de Afeitar Palmolive y AFEITESE TODOS LOS DIAS SIN IRRITAR SU CUTIS

Qué sensación de bienestar, de seguridad en sí mismo, al salir de casa después de una buena afeitada con Crema de Afeitar Palmolive, que

- Contiene aceite puro de oliva.
- Se multiplica 250 veces en una espuma consistente que ablanda la barba en 1 minuto.
- Dura 10 minutos sin sacarse!

Crema de Afeitar Palmolive deja la cara suave, sin irritaciones y bien afeitada todo el día.



3 CARAÑOS  
GRANDE (50 gms) \$ 2.50 - MEDIANTE (100 gms) \$ 3.70 - FAMILIAR (420 gms) \$ 13.95

**10.000  
EJEMPLARES  
VENDIDOS EN  
DOS MESES!**

2a. edición de



Precio del ejemplar de \$7, pagado  
suficientemente adelantado: \$ 15

30 años en el deporte vivimos el let  
to de este libro, acompañado por  
la figura más prestigiosa y popular  
de nuestros deportistas

**BOROCOTO**

▼▼▼

**OTRO GRAN EXITO  
EL DIARIO  
DE COMEÑAS**

Un libro para grandes y chicos en  
Boro para todos aquellos que admi  
ran una buena vida: la emoción del  
balón futbolístico, la convivencia y  
emotivo historial del club de barrio  
"Socachipiro" narrado por el li  
breros "BOROCOTO"

Precio del ejemplar \$ 17.-

**LIBRERIA ATLANTIDA**  
FLORIDA 643 Buenos Aires

¡Atendamos pedidos del exterior  
Enviar el importe en giro o bono postal  
Despachos en el día

**En un momento  
clic con Uppa!**

# MÁS SOBRE EL FUTURO CAMPEONATO

Por FREE LANCE

**L**a reunión consultiva de delegados que ha  
sido convocada la Unión y a que los ve  
lamos en nuestro número del 15 de  
enero tuvo lugar como estaba anunciado, el  
24 de mismo mes. Como la reunión no tuvo  
carácter de logia, carácter público, debe at  
tenderse para comentarla, a versiones que me  
han llegado de fuentes que considero serias  
y bien informadas. Según tales versiones la  
reunión, que resultó muy prolongada, fue su  
marcante carácter, exponiendo cada uno su  
punto de vista sobre lo que más convenga ha  
cer al subcomité y dentro de un clima de  
amistad y comprensión mutua. Por el mismo  
carácter de la reunión no se tomaron resol  
uciones, ya que, según el estatuto es el Con  
sejo Directivo quien debe adoptarlas, pero no  
hay duda a punta de que habiendo el propo  
sición tomada la iniciativa de consultas de  
esta manera a los clubs, tiene por lo menos,  
un carácter moral de resolver sobre se  
gún los deseos expresados por la mayoría de  
los presentes.

El venir de la reunión fue, según mis in  
formes adverso al anteproyecto elaborado por  
la subcomisión designada por la Unión en su  
don aspectos más importantes la forma en  
que debía disputarse el próximo campeonato  
de primera división y el régimen de ascensos  
y descensos entre las dos categorías superio  
res. En cuanto a lo primero, casi todos los  
delegados se pronunciaron en contra de la  
reintegración de los equipos de primera en dos  
torneos para disputar sucesivamente una rueda  
de clasificación y luego otra definitiva entre  
los mejor colocados de cada zona por lo que  
y en que ocuparon los últimos puestos, por  
el otro. El principal argumento invocado en  
contra de esta faz del proyecto fue uno que  
en rugby tiene mucha importancia, el de la  
unidad, que fuertemente existe entre los clubs  
y jugadores, "que sufrirá de mucho" se dijo  
si dos clubs que son amigos y rivales des  
de tiempo atrás se ven obligados a enfrentarse en el  
curso de la temporada como inevitablemente  
ocurrirá si se adopta la fórmula propuesta.  
Eso, juntamente con el hecho ya señalado  
en esta página, de que con ésto se le solo se re  
normaliza una fecha sobre las que interrumpir  
el campeonato normal en una rueda, decidió  
a los delegados en el sentido de que el torneo  
debe disputarse otra vez como en los últimos  
años, es decir jugando todo contra todos una  
sólo vez. Es fuera de toda duda lo más sen  
tido, lo más justo y probablemente lo mejor  
pero hace el inconveniente de que en una  
temporada en que no viajara un equipo ex  
trapaseo no va a resultar fácil abarcar todas  
las fechas, pues por un parte no creo factible  
ni convenientemente el torneo antes del  
último domingo de abril, (matamos este año  
a la Semana Santa) porque recién el  
13 de este mes) y desde esa fecha hasta el  
último domingo de septiembre tendríamos  
unicamente veintitrés domingos. Los cinco  
del mes de agosto quedarían reservados para  
a los de equipo de tercera y otros tres, cu  
mo mínimo deberían a no creerse, destina  
se a partidos de selección y prácticas de los  
equipos que habrán de enfrentarse a los visi  
tantes, restando entonces sólo quince fechas  
para el campeonato de primera división, cam  
peonato argentino y torneo "seve-a-side" lo  
que equivale a decir que faltan cuatro fe  
chas para poder abarcar a todo el programa.  
Este es pues el intrincado problema que de  
berá resolver el Consejo Directivo. Desde mu  
cho que una solución ya se esbozaba en el

anteproyecto, la de jugar el campeonato ar  
gentino como preliminar de los encuentros con  
los visitantes, pero, las razones dadas en  
un cuestionario anterior la concepción absolu  
tamente inconveniente y perjudicial para el  
rugby. Si se descarta esa alternativa, como  
también la de adelantar el comienzo o pos  
torgar la terminación de la temporada, no  
quedaría otra salida que utilizar algunos lu  
gares de sobre semana, arbitrio que desgra  
ciadamente a la mayoría de los jugadores y más aún  
a los que tienen a su cargo la formación y  
dirección de los equipos, o bien una que pa  
recería revolucionaria pero que en la práctica  
no va a ser lo fuera tanto y que consistiría  
en jugar partidos de primera los sábados du  
rante la gira de los visitantes. Esto tendría  
serios inconvenientes, sobre todo para los equi  
pos que tengan varios hombres en los selec  
cionados, pero tendría también la ventaja de  
mantener en actividad durante ese lapso a los  
conjuntos de primera, muchos de los cuales  
tienen escasa participación en los combinados,  
y como se trataría de distribuir sobre cinco  
o seis sábados los partidos de tres fechas, tal  
vez fuera posible con buena voluntad y algún  
pequeño sacrificio de los clubs una fuerte  
llegar a una solución satisfactoria por esa vía.

En la reunión tuvo asimismo ambiente des  
favorable a la parte de anteproyecto presen  
tado que se encaminaba a reducir en el espacio  
de tres años los dieciséis equipos que actual  
mente disputan el torneo de la división vi  
cente a doce, y aquella que preveía la re  
integración de un pequeño torneo por el ascenso  
entre el ganador de la segunda y los dos úl  
timos clasificados en primera. Prefiero que  
los clubs al parecer la rigidez del sistema que  
estuvo en vigor hasta 1947 con el sistema  
automático del ganador de segunda y el des  
censo, también automático, del último en pri  
mera, sistema que, bueno es recordarlo, los  
imprimió entonces por la voluntad de los  
mismos clubs y que por su parte, según lo  
he expuesto reiteradamente en esta página,  
constituye impropio de un deporte que se  
juega entre aficionados y que debe ser ante  
todo una diversión y un placer para los que  
juegan. Pero como éste es un tema serio y  
esclarecerlo, habremos de analizarlo con más  
detalle en alguna ocasión futura.



EL GRAFICO



**Estudie FOTOGRAFIA EN CLASE O POR CORRESPONDENCIA GANE \$ 1500 POR MES EN SUS HORAS LIBRES**

CURSOS ACREDITADOS EN 7 MESES  
INSTALANDO LABORATORIO Y MÁQUINAS

Inscrito recibe GRATIS Máquinas Rolles y Papel.

1ª Escuela de Fotografía por Correspondencia SANDY Sarmiento 212 - Bv. Aa.

Solicite folleto informativo enviando este cupón sin compromiso

Nombre \_\_\_\_\_ E G 152 32

Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ F. C.

Provincia \_\_\_\_\_

**... Y después de la regata tome**



**Hesperidina**  
LA FARMACIA DEL ATLETA



## EL CORAZÓN DEL ATLETA

**Interesante trabajo científico del Dr. Pedro G. Belmes**

La medicina del deporte, que ha ido evolucionando a medida que la propia dilatación de la práctica atlética lo exigía, ocupa ya un lugar preponderante en la atención de muchos hombres de ciencia que han encontrado en ese campo un terreno sumamente propicio para sus investigaciones. Entre los médicos a quienes se ha ido especializando en el estudio de la función cardíaca figura el doctor Pedro G. Belmes, autor de numerosos trabajos de importancia en la materia. Recientemente en la revista *Medicina del Deporte y del Trabajo*, órgano de la Sociedad de Medicina del Deporte y del Trabajo, de la Unión Sudamericana de Medicina del Deporte y de la Unión Americana de Medicina del Trabajo, que dirige el prestigioso profesor y destacado deportista doctor José Pedro Reggi sube el doctor Belmes un extenso artículo titulado "Cómo cuidar el corazón del atleta".

Basado en sus experiencias y en sus estudios el autor se dedica con todo detenimiento a explicar cómo se producen modificaciones en el corazón del deportista, cómo se engendra el "corazón deportivo" y cuáles son las medidas que conviene adoptar con el propósito de que los esfuerzos propios de una intensa actividad atlética no incidan en la salud de quien los realiza.

También explica con detenimiento las diferencias que se advierten en el sistema circulatorio del hombre entrenado y en el no entrenado, propiciando como medio preventivo de probada eficacia el empleo de la oxigenoterapia.

No cabe duda que la colaboración de hombres como el doctor Belmes es de suma importancia para la actividad deportiva y, de manera especial, para quienes ejerce la responsable tarea de vigilancia científica, mediante la cual no sólo se evitan los males físicos sino que se procura un mejoramiento general que trae, como consecuencia, el progreso del deporte nacional.

**Brillantina COLGATE FIJA EL PEINADO**  
y da al cabello:



Brillantina Colgate contiene Kolesterol, el ingrediente maravilloso que reemplaza los aceites naturales y da al cabello radiante hermosa. Está finamente perfumada con una fragancia exquisita y persistente.

Fija, embellece y perfuma al cabello.

**UNA SOLUCION EN BICICLETAS**



**PARA EL HOMBRE LA MUJER Y EL NIÑO!**

LAS MARCAS

**"STEFANI" "EDELWEISS"**



**MARIO STEFANI y HNOS. S. R. L.**

Carretera 5000 - Buenos Aires - 4.400.000  
Cable: 5000 - 5000 - 5000  
Teléfono: 4372 - 4372 - 4372

BUENOS AIRES





# LA ELASTICIDAD AL SERVICIO DEL DEPORTE

## PRENDAS

# PRO CER

### TOBILLERAS ENTERIZAS

Una creación anatómica que asegura el máximo de eficacia, rendimiento y sujeción en todos los deportes.



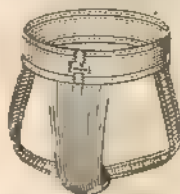
### RODILLERAS ENTERIZAS

para todos los deportistas. Su tela es suave pero firmemente elástica, es factor de mayor elasticidad y menor cansancio en la carrera y la marcha.



### "PROTECTORES" COMODÍSIMOS,

en faja ancha o angosta, sostienen sin oprimir. Equilibradamente confeccionados, confieren a máxima sujeción a los movimientos.



Son creaciones anatómicas de las grandes fábricas.

# PRO CER

Indícale con la FLECHA DE SEGURIDAD en todas las casas de deportes del país.

## Una Duda Entre Dos Colosos



Estanislao Kocorech, el mejor vólibolista sudamericano de 1951 con una performance de 14.2, distante un puñal de decenas del mejor registro sudamericano que mantiene Alberto Trujillo.

### RANKING MASCULINO 1951

100 metros			400 m. vóley		
Estanislao Kocorech	10.7		Enrique Kistnermacher	55.0	
Fernando Lapante	10.7		Enrique Igler	55	
Rodrigo Parada	10.7		Manuel Alonso	56.1	
200 metros			Salto en alto		
Gerardo Becerra	21.9		Jakó Andrew	1.85	
Eduardo Basile	22.2		Roberto M. Perry	1.80	
Rodrigo Becerra	22.3		Pablo Barón	1.80	
400 metros			Salto con garraucha		
Carlos Vazquez	49.3		Luis Barja	5.70	
Miguel Guerra	49.3		Ricardo Domínguez	5.60	
Gustavo Vazquez	49.7		Eduardo M. de Oca	5.60	
Alejo Ruiz					
800 metros			Salto en largo		
Julio P. Lima	1.52.0		Albino Gatti	7.09	
Jojo Lumbao	1.55.1		Bruto Wittmann	6.90	
Manuel U. Lima	1.57.0		Juan C. Guerrero	6.64	
1.500 metros			Salto triple		
Ricardo Bralo	3.58.8		Juan C. Guerrero	14.42	
Nilo Rivero	4.01.6		Bruto Wittmann	14.34	
Óscar Gálvez	4.04.2		Celestino Salazar	14.03	
2.000 metros			Lanzamiento de la bala		
José C. González	8.49.2		Juan Caballero	14.67	
Pedro Caffo	8.49.4		Gerardo Mielke	14.41	
Roberto Parada	8.50.3		José Laureano	13.84	
2.800 metros			Lanzamiento del disco		
Pedro Caffo	9.36.8		Elías Porra	46.09	
Esteban Pérez	9.51.8		Emilio Melchiorri	44.99	
José C. González	10.06.6		Pedro Ordoñez	42.55	
3.600 metros			Lanzamiento del martillo		
Ricardo Bralo	4.46.5		Emilio Ortiz	50.33	
José C. González	4.53.4		Elías Porra	48.07	
Juan Miranda	4.53.7		Juan Paez	47.19	
4.800 metros			Lanzamiento de la jabalina		
Ricardo Bralo	31.09.4		Ricardo Haber	71.04	
Enrique Bustamante	32.3.4		Hans Walter	66.48	
Reynaldo Gómez	32.32.5		Gerardo Mielke	65.78	
110 m. vóley			Desfilado		
Estanislao Kocorech	14.2		Gerardo Mielke	5.973	
José C. Carbone	15.0		William Peraza	5.651	
Pablo Baroja	15.7		Ricardo Haber	5.519	
Carlos Zetich	15.7				

Puede aceptarse como bueno el balance atlé-  
tico 1951 que resumimos en este cuadro  
de las tres mejores marcas de cada espe-  
cialidad. Se llega a un cierto equilibrio entre  
algunas performances extraordinarias y otras  
que no pasan de discretas, con todo lo cual  
se puede designar un saldo aceptable: bueno  
como queda dicho.

Cinco definirse por cual ha sido la mejor  
de todas las performances realizadas, ya que  
tenemos a Ricardo Heber con sus 71,04 en  
jabalina y a Estanislao Kocourek con sus  
142 en sus 40 metros con vallas. La pri-  
mera de esas performances tiene el favor que  
le otorga el título de record sudamericano,  
mientras que la del valista está a dos déci-  
mas de ese calificativo, porque delante suyo  
hay nada menos que un 14 clavado de Alberto  
Triulzi que sólo conoce como mejor en todo  
el mundo atlético a las performances con-  
cupidas por los actuales portamercaderes, ya  
que no pudo ser superado en ningún país de  
Europa ni de otra parte del universo. Para  
no entrar en discriminaciones ni polémicas  
admitamos entonces que los dos son extra-  
ordinarios, si bien personalmente optaría por  
la de Estanislao Kocourek, en razón de que  
esos 142 exponen la posibilidad de un pos-  
tecto de finiquito en cualquier concurso interna-  
cional, en tanto que con 71,04 de jabalina no  
se tiene la seguridad de tanto.

Además de estos registros, prestigia el ran-  
king 1951 el record argentino del malogrado  
Julio Ferreira Lima en los 800 metros con  
153,6 logrados en la final de los Juegos Pan-  
americanos. Del resto podríamos decir que  
estamos flojos, como nunca en velocidad por-  
ra que dos cordobeses y un santafesino han  
bajado con cierta comodidad los 50 segundos  
para los 400 metros, con lo que podemos decir  
nos por satisfachos si nos atenemos al stan-  
dard que en esta prueba se venía registrando  
en temporadas anteriores que en el fondo  
a esta época es probable ya que Ricardo  
Bravo cumplió en todas las pruebas de alir-  
to las más altas performances de su historia  
todas ellas muy buenas en verdad, que en  
los 3.000 metros con obstáculos Pedro Caffa  
produjo un 9 36,8 que merece sólida conside-  
ración dentro del panorama sudamericano.

Vayamos a las pruebas de campo. En sal-  
to en general el balance es bien pobre y  
sólo podría destacarse el 7,03 de Giest en  
sarga, sin que por cierto esta guoderna no  
transforme en verano la ftrialdad general  
de este panorama. Los saltamientos en cam-  
bio aun cuando venos de altibajos, satisfacen  
en términos genéricos. Lo de jabalina es real-  
mente hermoso, no sólo por imperio del re-  
gistro de Ricardo Heber, sino porque detrás  
suyo están Walter y Mialke, que forman el  
torceto más potente que hoy se pueda reunir  
en cualquier ambiente sudamericano. Más  
aun, prescindiendo del propio Ricardo Heber  
y apelando a su hermano Guillermo, cuarto  
en el escuafon podrá mantenerse sólidamente  
esa condición por demás grata para nuestro  
deporte. Estamos flojos en bala; estables en  
marilla con los 50 metros de Emilio Ortiz  
y otro tanto en el disco, donde los 46 me-  
tros de Elbio Parra deben ser considerados de  
primera fila.

Alberto Salazar

Para su deleite

**EL DIARIO DE COMEUNAS  
30 AÑOS EN EL DEPORTE  
PEDALEANDO RECUERDOS**

Los tres libros de BOROCORO

En todas las librerías y en  
LIBRERÍA ATLANTIDA FLORIDA 643

**ANTONIO GIMENEZ**

**NICOLAS GREGGI**

**ELVIO GIACCHE**

**FELICITACIONES**  
a los Ases  
Imperial Cord,  
por su brillante  
desempeño en la  
Temporada de Ciclismo  
INTERNACIONAL

**OSVALDO BARCO**

**CARLOS DE LUCCA**

**OSCAR GIACCHE**

**IMPERIAL Cord**

# Y AHORA A TRABAJAR

Por FRANCISCO LOIACONO



Ejercicio 8 (A)



Ejercicio 8 (B)



Ejercicio 8 (C)



Ejercicio 9 (A)



Ejercicio 9 (B)



Ejercicio 9 (C)

Hoy daremos término, con los cinco ejercicios que realizan, al plan de gimnasia con pesas a realizar en un período que abarca una semana como mínimo a un máximo relativo. Como estos movimientos no requieren un esfuerzo "sobrehumano" la edad mínima para comenzar son los 15 años. No debe olvidarse que esta es gimnasia con pesas.

En un cuadro adjunto el lector encontrará una guía referente a las cantidades mínimas o máximas con las que podrá comenzar. Como no ha de faltar el con "excepcional" la cantidad a utilizar dependerá de su fuerza "real". Debe tenerse bien presente que ninguna repetición baje de la octava de manera que cualquier cantidad que se utilice dependerá de este factor.

## Ejercicio 8: TRICEPS

Para realizar este ejercicio se apoyará el cuerpo sobre un banco no superior su largo. Obedeciendo la foto A, la barra pasa sobre el banco detrás de la cabeza, las manos empiezan apuñalando con la palma hacia atrás, elevamos B. La distancia entre manos es menor de 40 centímetros. Desde esa posición se trata de hacer que el antebrazo sobre el brazo debiendo permanecer en una línea recta. Al girar el antebrazo, viene C, se trata de hacer la fuerza con el brazo una verdadera línea recta tal como indica A. Realizar durante tres series 8 repeticiones.

## Ejercicio 10 (A)



Ejercicio 10 (B)

Ejercicio 10 (C)

Ejercicio 10 (D)

damos hasta llegar a 12, (11-15) Aspirar al extender el antebrazo sobre el banco. Respirar al bajar.

## Ejercicio 9: ANTEBRAZOS

Tóquese la barra como lo indica la foto A. La separación entre manos no pasará de 40 centímetros. El antebrazo apoyará sobre el muslo (ver B), debiendo quedar la mano, a partir de la muñeca, en el aire. Ahora observarse con atención B y C. En B la mano está "calda", esa es la posición final. Este ejercicio actúa sobre los músculos flexores y extensores del antebrazo. Realizar 10 repeticiones durante tres series, llegar a 14, (12-16) Aspirar al flexionar, aspirar al extender.

## Ejercicio 10: SUPINADOR LARGO Y EXTENSORES DE LA COLUMNA VERTEBRAL

Este ejercicio actúa sobre el otro músculo del antebrazo, que es necesario tener fuerte, al aspirar, bajar largo, y sobre los extensores de la columna vertebral. En el aspirar de las repeticiones, pero una vez que se ha dado una alquilación de plancha? Tomando la barra con una abertura entre codos, una separación de 50 centímetros y separar de 90 centímetros de elevación de donde se accionen las piernas, solamente, ejecutando únicamente con la espalda. De ningún modo la barra ha de rozar el muslo, colocando la barra sobre la línea de la columna, observando la posición de los pies, se podrá observar C, cuando el movimiento en virtud del codo. Realizar 8 repeticiones en tres series, llegar a 12, (10-14) Aspirar al elevar los pies, aspirar al bajar.

## Ejercicio 11: TRAPÉZICOS

Este movimiento es muy simple, pero todo lo consiste en elevar los hombros hacia adelante, llevarlos elevados hacia atrás y volver al descendido. La barra ha de permanecer a la altura del tercio superior de muslo. Durante tres series realizar 10 repeticiones, llegar a 14, (12-16) Aspirar al elevar, aspirar al descender.

## ORDEN DE LOS EJERCICIOS Y CANTIDADES MÍNIMAS

			5 series	3-7
Ejercicio 1	Deltoideas	Crucejo	20	(15-35)
Ejercicio 2	Deltoideas y Triceps	(E) Fuerza elevada desde el suelo	20	(15-35)
Ejercicio 3	Deltoideas	Triceps	20	(15-35)
Ejercicio 4	Triceps	Triceps	25	(20-40)
Ejercicio 5	Triceps	Triceps	25	(20-40)
Ejercicio 6	Extensores de la columna vertebral	(Utilizando un banco, paralelo)	10	(7-17)
Ejercicio 7	Extensores de la columna vertebral	(Utilizando un banco, paralelo)	10	(7-17)
Ejercicio 8	Triceps	Triceps	10	(7-17)
Ejercicio 9	Antebrazos	Antebrazos	10	(7-17)
Ejercicio 10	Supinador largo y extensores de la columna	(Arrojando sin tijera)	20	(15-30)
Ejercicio 11	Trapézicos	Elevación del hombro	20	(15-30)
Ejercicio 12	Recto anterior mayor del abdomen	Recto anterior mayor del abdomen	25	(25-35)

La cantidad es el mínimo ideal con que podrá comenzar. Entre paréntesis la máxima y la máxima.

EL GRÁFICO

La compañera



Téngala siempre a mano. Será una fuente inagotable de diarias satisfacciones. Por su rica sonoridad y la fidelidad de sus tonos, las guitarras fabricadas por Casa Soprano acarician el oído.

ESTABLECIMIENTO GRUPO AL INTERIOR

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

**Casa SOPRANO**  
BRASIL 1190 - Buenos Aires

**MÁS FÍSICO para USTED**

con los  
**CONJUNTOS ECONÓMICOS**

de

**H. C. Llorente**

Con poca dinero puede usted usar y poseer de un equipo de pesos para complementos compuesto de:

- UNA BARRA.
- DISCOS GRADUADOS PARA CONSEGUIR EL PESO ADECUADO.
- DOS MANUBRIOS.
- DOS BOTES DE HIERRO.

a de cualquiera de estos ítems mejor elaborados especialmente conforme a los últimos adelantos en la materia.

Su experiencia y calidad le comparen favorablemente con cualquier producto similar.

**PRECIOS ESPECIALES para CLUBS**

(Gastos de envío por cuenta del comprador)

PEDIDOS DIRECTAMENTE A:

**H. C. LLORENTE**

Valentín Gómez 2749 - T.E. 62-8778

**Ejercicio 12: RECTO ANTERIOR MAYOR DEL ABDOMEN**

Es la rectitud uno de los ejercicios. Uno de ellos es con un disco, el otro con los brazos de hierro. Como este músculo es largo, los dos ejercicios que a continuación describiré actúan sobre la parte superior e inferior, respectivamente.

El de la foto A consiste en lo siguiente: con el cuerpo tendido sobre el piso, presionados los pies por un ayudante, o bien por una correa si se trabaja sobre un banco (esto último es lo mejor), se ha de tirar de flexionar el cuerpo como mínimo 18 veces, durante tres series, hasta llegar a 22. Una vez que se haya logrado repetir con facilidad 22 veces el movimiento recién después se han de utilizar los pesos como se indica la foto correspondiente con un disco (a tres o cinco kilos y trabajando con el disco se hacen durante series 12 repeticiones; llegar a 16).

En la foto B se utilizan botines de hierro. Sólo el cuerpo ha de apoyarse en el banco; el resto, se descansa glúteos y piernas, así como el "brazo", donde allí se han de flexionar sobre el cuerpo. Recién se han de utilizar los botines después de hacer todo el "recorrido" como en el ejercicio anterior. Los mismos repeticiones que en el A.



Ejercicio 11



Ejercicio 12 (A)



Ejercicio 12 (B)

**¡QUE FIJADOR FORMIDABLE!**  
*Que calidad... y que fino su perfume!*



SE ENTIENDE FACILMENTE POR EL CABELLO, SIN PEGOTEARLO Y LO MANTIENE SIEMPRE PEINADO Y PERFUMADO TODO EL DÍA!



Si, porque FIJADOR PALMOLIVE está hecho en una secreta fórmula, con un ingrediente exclusivo y un finísimo perfume. Úselo y Ud. también dirá: "Qué fijador formidable! Qué calidad, y que fino su perfume!"

Industria Argentina

**BIEN PEINADO TODO EL DÍA**

**DISCURSOS  
CONFERENCIAS - LIBROS**

ESCRITOS EN GENERAL Y  
PRUEBAS DE IMPRINTA

ASESORAMIENTO, REVISIÓN Y CORRECCIÓN POR  
VERDADEROS EXPERTOS

Concilia sin compromisos.

"CATEDRA" — C. C. 3641 — Correo Central.  
Buenos Aires.

EL GRÁFICO, fundado el 20 de mayo de 1919, es publicado en Buenos Aires, República Argentina, por la Editorial Atlántida, S. A. Dirección General y Telefonos: 577 Aspasado E. 91 - T. E. 33-5791. APARECE LOS VIERNES. Precio del ejemplar en Argentina, \$ 1.50 m/n. Sólo se aceptan suscripciones para el Exterior. En los países de las Américas del Sur y Centro, México, Estados Unidos y España, corresponden en la Unión Postal Panamericana 1 año, \$ 78 m/n. En los países correspondientes en la Unión Postal Universal, con tarifa postal reducida para imprimir 1 año, \$ 92 m/n. En los demás países: 1 año, \$ 105 moneda argentina. Registro Nacional de la Propiedad Intelectual Nº 47.989. Representantes generales para publicidad: un Montecarlo; H. J. Wainwright Co., 293 East 42nd Street, New York 17, N. York. En Gran Bretaña: Atlantic-Pacific Representations, 69 Paul Street, London E. C. 4.



# API L A D A S

Por BOROCOTÓ

Entre tacada y tacada Pedernero me habló de las crónicas que conservaba, de papeles viejos; papeles que iban adquiriendo la nobleza y la jerarquía que acuerda el tiempo; papeles que la llegaron como pájaros en bandada que ahora iban apareciendo sueltos, de tanto en tanto, a manera de hojas que quedarán en el camino y que las trae alguna ráfaga propicia.

—Cuando vas que ya no puedo estar en una cancha de fútbol con dignidad de jugador nadie tendrá que indicarme el retiro. Te lo aseguro. Yo lo sabré con exactitud. Te dije que si Atlanta descendía yo no actuaría en segunda, me enviaría una carta a todos los amigos periodistas expresándoles que colgaba los de tapones. Me transfirieron y todavía continúo.

Atlanta lo transfirió a Huracán y allí, instantes previos a un match con Tigre, charlamos.

—Además: ni muy adelante como antes cuando tenías piques y mesas kilos, ni tan lejos que tu presencia no implique una inquietud para el arquero rival...

Me escuchó en silencio y sonrió no más si con algo de indulgencia. Era tarde recogió un corner algo abierto y pateó de volée. Fue un golazo estupendo, uno de estos, uno que llegó como una hoja suscitada por alguna ráfaga de aire a la que se le había hecho tarde...

Los jugadores rivales corrieron a abrazarlo; el estadio saludó el gol. El estadio de su barrio; sí, porque allí, en Parque Patricios, comenzó su vida futbolística y de niño vistió la casaca de Huracán.

En la cancha de su barriada, en donde comenzó los primeros pasos y gambetas, en donde convirtiera los primeros goles, allí tenía la rubrica de su vida de jugador entre nosotros. Y fue la última rubrica, porque después nos fuimos a Colombia. El gol significó una nueva hoja que se agregó a los papeles ya amarillentos. Conserva un frcor primaveral.

Pero para él también llegaba el verano: después, el otoño...

(Del libro "30 años en el deporte")

Tiene lombiceros.

Perdió peso.

Se abrió.

Está acobardado.

El chico no pudo dominarlo.

Lo dejaron ir (al ganador).

Recibió un litigazo de otro.

Lo calseron.

Perdió por decreto.

Iba acomodado.

Iba para atrás.

Es amargo.

Estaba muy sudado.

Mucho plomo.

Es sobrio.

Estaba el debut.

Resapareció.

Rodó.

No pudo tomar la punta.

Durmió mal.

Le faltó tiro.

Le sobró tiro.

Hay mil más.



☆☆ Me contaban por Rosario, en charla de tiempos lidos, que Jerónimo Díaz, el arquero que fuera de Newell's Old Boys, es una de las grandes cabezas del país... Cuando era chico, en la cunta de la buena mesa: "Canavari, Ohaco, Marcovechín, Hospital y Perinatti"... y sobraba un pedazo en blanco para los suplentes de la línea que tuvo al Racing de antes.

☆☆ Todos los esgrimistas son "tocosos".

☆☆ —Pinta bien ese centroforward.  
—Sí... a mí me pintó un gallobero.

☆☆ Cuando el hijo del crack comienza a romper botines la madre chilló:

—Teoda a quien salir!

A los años, cuando no sube de una mala

tercera, la madre protesta:

—No salís a tu padre.

Y "cobra" algún tiro.

## CONTRAS DEL BURRERO

Se quedó parado.

Largó atravesado.

Hicrió.

Saló mal pisado.

Se puso nervioso.

Lo pecharon.

Lo petaron.

Tenia la cincha demasiado apretada.

Sufrió una hemorragia.

Lo apretaron.

Corrió encerrado.

Se ahogó en el freno.

30.

Regaló terreno.

Se le rompió una estribera.

El jockey perdió el látigo.

Se mancó.

Se asustó del público.

Se le atrevieron.

Le tocó la cancha mala.

Se pisó.

Se sacó.

Se ahogó (cuando es concador).

Extrañó la pista.

Llevarse un maleta.

Se le apretó un vaso.

Se quejó.

Quiso saltar la empalizada.

Sufrió un calambre.

No quiso emplearse.

Lo castigaron en las verijas.

Se venía resbalando.

Murió de un ataque al corazón.

Corrió con fiebre.

Tiene sobrecuñas.

Se le aflojó la cincha.

Desmontó al jockey.

Es mal largador.

Es impenetrable.

Se cruzó.

Estaba excitado.

Corrió aplomado.

No iba.

No responde a los ejercicios.

El cuidador es un bruto.

Lo destamó.

Fue destancado.

Iba lleno.



TIENE SED?  
AÑOS DE LA  
ASTURIANA

CON AGUA Y HIELO  
EN UN VASO GRANDE

DISTRIBUIDORES - CASIMIRO POLLEDO S. A. - ALSINA 2934 - Bs. As.





BY APPOINTMENT TO  
HER MAJESTY THE QUEEN  
ATKINSONS LTD LONDON

# Lavanda Inglesa

## ATKINSONS

*Fresca...*

*Distinguida...*

*Atrayente...*



La aristocrática fragancia, típicamente inglesa, creada  
en Londres y elaborada con esencias importadas.



*que*  
Para gozar más hondo

el placer  
de matear...

Cargue su mate con

**SALUS**

la única yerba envasada a presión\*



\* El envasado a presión, característica exclusiva de SALUS, es una verdadera coraza que la protege contra la humedad y los cambios de tiempo o impide que la yerba pierda su sabor y su fragancia de origen.

Le invitamos a  
visitar la CASA  
DEL MATE,  
Lavalle 889 y  
a beber un  
riquísimo mate  
express o un  
refrescante  
imperial de  
mate helado.